



Ministerul Economiei  
și Infrastructurii  
al Republicii Moldova

21-5457

din 24.05.2018

## Biroul Permanent al Parlamentului

Urmare adresării Cancelariei de Stat nr. 31-16-3358 din 25.04.2018, în contextul demersului Comisiei economie, buget și finanțe CEB nr.161 din 20.04.2018, se prezintă Tabelul de concordanță la proiectul de lege privind concesiunile de lucrări și servicii (nr. 152 din 08.05.2017) și Sinteza recomandărilor expuse în Raportul de evaluare a proiectului de lege privind concesiunile de lucrări și servicii, elaborat de experții proiectului Twinning “Consolidarea capacităților Parlamentului Republicii Moldova în procesul de armonizare a legislației naționale cu legislația UE”.

Anexe:

Tabelul de concordanță - 83 file

Sinteza recomandărilor – 8 file

Ministru

Chiril GABURICI

Ex. C. Zastavnețhii  
Tel. 233 721

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI	
REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	1600
"24" 05	2018
Ora	

## SINTEZA

### recomandărilor experților din cadrul proiectului Twinning la proiectul Legii privind concesiunile de lucrări și servicii (nr.152 din 18.05.2017)

Nr. crt.	Textul părții constitutive a proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Conținutul amendamentului, propunerii, obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond	Note
1	2	4	5	6
1.	<p><b>Articolul 2. Scopul și principiile</b></p> <p>(1) Principiile care stau la baza atribuirii contractelor de concesiune de lucrări și servicii sunt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) nediscriminarea;</li> <li>b) tratamentul egal;</li> <li>c) recunoașterea reciprocă;</li> <li>d) transparența;</li> <li>e) legalitatea;</li> <li>f) previzibilitatea;</li> <li>g) proporționalitatea;</li> <li>h) asumarea răspunderii.</li> </ul>	<p>Principiile nediscriminării și egalității de tratament nelimitate din punct de vedere geografic care se conțin în articolul 2 (2) din proiectul de lege cu privire la concesiunile de lucrări și servicii (și, de asemenea, în articolul 4 din Legea cu privire la parteneriatul public-privat) au un înțeles foarte important în ceea ce privește accesul pe piață.</p> <p>Aplicând aceste principii generale, autoritatea contractantă nu poate exclude participarea unor operatori economici din anumite state (cu eventuala excepție a situațiilor în care acordurile internaționale obligatorii pentru Republica Moldova interzic o astfel de participare, de exemplu, ca urmare a sancțiunilor internaționale).</p> <p>Pe de o parte, existența unei piețe deschise de concesiuni moldovenești, deschisă concurenței mondiale, poate avea unele beneficii, deoarece acest lucru poate spori concurența într-o anumită procedură de licitație și poate reduce costurile pentru autoritatea contractantă. Pe de altă parte, aceasta ar putea însemna că operatorii economici locali nu sunt în măsură să concureze în mod eficient împotriva concurenților străini semnificativ mai ieftini din afara Republicii Moldova și din afara UE, astfel Republica Moldova va oferi mai puține oportunități pentru operatorii economici locali de a-și dezvolta afacerile. De asemenea, Republica Moldova acordă acces</p>	Se acceptă	

	<p>pe piața concesională operatorilor economici din țările din afara UE care ar putea refuza să acționeze reciproc și să-și deschidă piața pentru operatorii economici din Republica Moldova.</p> <p>Un astfel de principiu geografic nelimitat al nediscriminării și al egalității de tratament constituie un exemplu de tehnică de transpunere în care autorul înaintează mai mult decât este cerut de directiva pentru transpunere. Adică, principiul nediscriminării și al egalității de tratament, în temeiul Directivei 2014/23 / UE, nu impune Republicii Moldova să aplice acest principiu operatorilor economici care provin din țări din afara UE, ci numai țărilor state membre ale UE - întrucât statele membre ale UE au convenit în Acordul de Asociere că vor aplica reciproc aceste principii și operatorilor economici din Republica Moldova.</p> <p>De asemenea, Republica Moldova ar putea fi obligată să asigure același nivel de acces pe piață operatorilor economici din alte state în baza altor obligații internaționale obligatorii pentru Republica Moldova (pot exista norme ale OMC sau alte reguli), dar în toate aceste cazuri în general va fi asigurată reciprocitatea.</p> <p>Din acest motiv, o abordare similară cu abordarea adoptată de Republica Cehă în definirea acestor principii ar putea fi inclusă în proiectul de lege prin adăugarea unui nou alineat (3) la articolul 2:</p> <p><b><i>“(3) Autoritatea contractantă nu va limita participarea la procedura de atribuire sau va discrimina, direct sau indirect, în ceea ce privește operatorii economici:</i></b>  <b><i>(a) dintr-un stat membru al Uniunii Europene;</i></b>  <b><i>b) dintr-un alt stat cu care Republica Moldova a încheiat un acord internațional în baza căruia este garantat accesul operatorilor economici dintr-un astfel de stat la</i></b></p>		
--	---	--	--

		<p><b><i>procedura de atribuire a contractului de concesiune</i></b></p> <p>O astfel de prevedere este conformă cu Acordul de Asociere, dar permite Republicii Moldova (autorității contractante) să ia o decizie de la caz la caz cu privire la excluderea operatorilor economici din alte state, dacă acest lucru este în interesul național.</p>		
2.	<p><b>Articolul 3. Noțiuni principale</b></p> <p>În sensul prezentei legi, următoarele noțiuni principale de mai jos semnifică:</p> <p><b>autoritate contractantă</b> – autoritate publică, persoană juridică de drept public, asociații ale acestor autorități sau persoane, membrii căreia desemnează din rândul lor, prin act juridic civil, o persoană juridică care îi reprezintă, în calitate de autoritate contractantă unică, în raporturile cu orice operator economic;</p>	<p>În conformitate cu directivele, “<i>autorități contractante</i>” înseamnă <i>autorități de stat, regionale sau locale, organe de drept public sau asociații formate din una sau mai multe astfel de autorități sau unul sau mai multe astfel de organe de drept public ...</i>”. Transpunerea efectivă a termenului “autoritate” necesită, așadar, o înțelegere și transpunere corectă în special a noțiunii de “autorități de stat, regionale sau locale” și, de asemenea, “organe de drept public”. În Tabelul de mai jos se compară metoda cehă de transpunere a acestor termeni și abordarea moldovenească.<sup>1</sup></p> <p>➤ „<b>Autorități de stat, regionale sau locale</b>”: legea cehă conține o definiție națională detaliată a ceea ce se consideră a fi autoritate de stat, regională sau locală în Republica Cehă, în timp ce în proiectul de lege al Republicii Moldova se folosește cuvântul „autoritate publică” fără definiție ulterioară (o astfel de definiție suplimentară poate sau nu ar fi necesară, în funcție de faptul dacă termenul „autoritate publică” este definit în mod clar în altă lege națională).</p>	<p>Nu se acceptă</p> <p>Republica Moldova nu are statut de stat membru și nici candidat, respectiv, nu este bază juridică pentru aplicarea legislației comunitare.</p>	

<sup>1</sup> Înțelegem că proiectul de lege cu privire la concesiunile de lucrări și servicii nu are menirea să transpună definiția din Directiva 2014/23 / UE art. 7 de „entitate contractantă” care este diferită de definiția din art. 6 de „autoritate contractantă”, întrucât art. 7 se aplică și entităților care desfășoară activități sectoriale care intră sub incidența anexei II la directivă, însă aceste entități sectoriale au fost omise în mod intenționat din domeniul de aplicare al armonizării.

		<p>➤ <b>“Organe de drept public”</b>: legea cehă transpune într-o manieră detaliată a UE noțiunea de "organ de dreptul public" (a se vedea §4 (1) (e)). În proiectul de lege din Republica Moldova aparent se folosește termenul european „entitate juridică de drept public”, care oferă conotație de compatibilitate, însă legea nu definește acest termen. În cadrul discuțiilor cu reprezentanții beneficiari (din cadrul Parlamentului Republicii Moldova, Centrului de Armonizare a Legislației, autorul Proiectului de lege), noțiunea de „entitate juridică de drept public” a fost înțeleasă ca fiind sinonim pentru „autoritate publică” și nu a fost înțeleasă de o manieră compatibilă cu UE, mai ales că legea din Republica Moldova cu privire la parteneriatul public privat are o definiție mai restrânsă pentru „partener public” decât cea din Directiva 2014/23 / UE.</p> <p><i>Abordarea optimă care necesită re-elaborarea definițiilor noțiunilor</i></p> <p>În baza celor mai bune practici ale UE, abordarea optimă ar consta în definirea mai detaliată a terminologiei transpuse din Directiva 2014/23 / UE, pentru a evita incertitudinea că termenii vor fi interpretați de o manieră conformă de către autoritățile și instanțele naționale din Republica Moldova. Exemplul de transpunere cehă menționat mai sus ar putea servi drept punct de plecare, de exemplu, pentru definirea semnificației „entității juridice de drept public”.</p> <p>Totuși, acest lucru ar necesita o redactare semnificativă a primei părți a proiectului de lege. Așa cum a remarcat și serviciul juridic al Comisiei Europene, sarcina de</p>		
--	--	--	--	--

	<p>elaborare a legii naționale este întotdeauna o sarcină internă pentru stat, întrucât necesită cunoștințe detaliate a contextului juridic național pentru a obține o transpunere eficientă folosind o terminologie adecvată pentru context juridic național. O astfel de sarcină complexă de redactare ar trebui preluată în primul rând în timpul procesului legislativ guvernamental, când proiectul de lege este elaborat de către autor. Toate acestea, de asemenea, ar trebui clar explicate în nota informativă. Din acest motiv, cu excepția cazului în care Parlamentul Republicii Moldova alege să întoarcă autorului proiectul de lege, cea de-a doua abordare prezentată mai jos este o soluție mai practică pentru Comisia permanentă la etapa actuală a procesului legislativ.</p> <p><i>Abordare practică la etapa actuală de deliberare a proiectului de lege în cadrul Comisiei permanente</i></p> <p>La etapa actuală de deliberare a proiectului de lege în Parlamentul Republicii Moldova, se poate propune o soluție legislativă mai simplă, pentru a asigura cel puțin faptul că terminologia deja prezentată în proiectul de lege va fi interpretată prin prisma Directivei 2014/23 / UE. Ar fi posibil să se introducă un nou paragraf în prevederile finale (articolul 38) din Proiectul de lege care stipulează (în această formulare, sau în formulare asemănătoare) că:</p> <p><b><i>“Autoritățile administrative și instanțele judecătorești trebuie să interpreteze, pe cât posibil, terminologia din prezenta lege prin prisma textului și scopului Directivei 2014/23 / UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 cu privire la atribuirea contractelor de concesiune.”</i></b></p> <p>Cu toate acestea, în cadrul viitoarelor lucrări legislative ar</p>		
--	---	--	--

		fi recomandat ca definițiile principiilor și termenilor din proiectul de lege al Republicii Moldova să fie în continuare extinse și detaliate (într-un mod asemănător exemplului ceh de transpunere inclus în tabelele de mai sus) pentru a se asigura că nu va exista niciun risc de ambiguitate în interpretarea lor în conformitate cu Directiva 2014/23 / UE.		
3.	<p><b>Art.4, alin. (1), (2):</b></p> <p>a) Prezenta lege se aplică concesiunilor de lucrări sau de servicii cu o durată de cel puțin 5 ani, dar nu mai mult de 35 ani, a căror valoare estimată, fără taxa pe valoarea adăugată, este egală cu sau mai mare decât următoarele praguri valorice:</p> <p>b) pentru contractele de concesiune de lucrări – 10 000 000 lei;</p> <p>c) pentru contractele de concesiune de servicii – 5 000 000 lei.</p> <p>(2) Concesiunile de lucrări și servicii a căror durată și valoare este mai mică decât pragul valoric prevăzut la alin. (1) se atribuie în condițiile art.14 alin. (8).</p>	<p>Articolul 4 (1) prevede că prezenta lege „se aplică concesiunilor de lucrări și servicii cu o durată de cel puțin 5 ani, dar nu mai mult de 35 ani, a căror valoare estimată, fără taxa pe valoare adăugată, este egală cu sau mai mare decât următoarele praguri valorice:</p> <p style="padding-left: 40px;">a) pentru contractele de concesiune de lucrări – 10 000 000 lei;</p> <p style="padding-left: 40px;">b) pentru contractele de concesiune de servicii – 5 000 000 lei”.</p> <p>Conform Articolului 4 (2) “Concesiunile de lucrări și servicii a căror durată și valoare este mai mică decât pragul valoric prevăzut la alin. (1) se atribuie în condițiile art.14. (8).” – ceea ce presupune că elaborarea unui studiu de fezabilitate nu este obligatorie, iar decizia de concesiune este bazată pe un studiu de oportunitate și caiet de sarcini, aprobate de autoritatea contractantă.</p>	<p>Nu se acceptă</p> <p>Republica Moldova nu are statut de stat membru și nici candidat, respectiv, nu este bază juridică pentru aplicarea legislației comunitare.</p>	

		<p>Acest lucru pare a fi o simplificare relativ nesemnificativă față de obligațiile procedurale stricte și exigente care trebuie respectate pe tot parcursul procedurii de atribuire.</p> <p>Directiva UE privind concesiunile prevede expres (preambul punctul 23) că aceasta ar trebui să se aplice doar în cazul contractelor de concesiune a căror valoare este superioară unui anumit prag sau egală cu acesta, prag care ar trebui să reflecte interesul transnațional manifest al concesiunilor pentru operatorii economici din alte state membre (deoarece se referă la armonizarea legislației, în acest caz și Republica Moldova) decât cel al autorității contractante sau al entității contractante.</p> <p>În scopul transpunerii, acest fapt practic permite stabilirea unor praguri mai mici („praguri naționale”) și utilizarea unui regim administrativ mai puțin strict pentru atribuirea acestor concesiuni, iar ulterior stabilirea unor praguri mai mari – identice cu pragul prevăzut de Directiva UE privind concesiunile, 5 186 000 euro (circa 106 313 000 MDL) – și aplicarea prevederilor transpuse din Directiva UE privind concesiunile pentru concesiunile a căror valoare este egală sau mai mare decât acest prag.</p> <p>➤ Trebuie să se solicite autorului proiectului</p>		
--	--	--	--	--



		de lege să explice în detaliu intenția sa de stabilire a pragului utilizat în prezentul proiect de lege și dacă aceasta presupune utilizarea aceleiași proceduri și pentru concesiunile a căror valoare este mai mica decât pragul stabilit.		
4.	<b>Articolul 17. Comisia de selectare a concesionarului</b> (5) Față de membrii Comisiei se aplică în mod unitar prevederile Legii nr.133 din 17.06.2016 privind declararea averii și intereselor personale.	<p>În articolul 17, alineatul (5) din proiectul de lege este stipulat "Față de membrii Comisiei se aplică în mod unitar prevederile Legii nr.133 din 17.06.2016 privind declararea averii și intereselor personale."</p> <p>➤ Din punct de vedere a tehnicii legislative generale, dacă regulile de tehnica normativă moldovenești permit acest lucru, este de preferat să se utilizeze o referință generală la "prevederile în vigoare privind declararea averii și intereselor personale" și nu una specifică ce se referă la un anumit act legislativ. Motivul care stă la baza acestei recomandări constă în faptul că, în cazul în care legea menționată nr. 133 din 17 iunie 2016 va fi redenumită/abrogată, va fi necesar de modificat de asemenea toate referințele.</p>		
5.	<b>Articolul 27. Cerințe tehnice și funcționale</b> (3) Autoritatea contractantă nu poate face trimitere, prin cerințele tehnice și funcționale, la un anumit producător, origine sau procedeu care caracterizează lucrările sau serviciile furnizate, care ar avea ca efect	În articolul 27, alineatul (3) din proiectul de lege este stipulat „Autoritatea contractantă nu poate face trimitere, prin cerințele tehnice și funcționale, la un anumit producător, origine sau procedeu care caracterizează lucrările sau serviciile furnizate, care ar avea ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor întreprinderi sau produse.” Articolul 27 (4) prevede următoarele „Cerințele tehnice și funcționale nu pot face trimitere la o marcă,		

	<p>favorizarea sau eliminarea anumitor întreprinderi sau produse.</p>	<p>brevet, tip sau produse specifice, care ar avea ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau produse.”</p> <p>De fapt, Directiva UE privind concesiunile este mai puțin restrictivă în aceste aspecte decât prevederea proiectului de lege: Articolul 36 punctul 2 prevede: 2. „<i>Cu excepția cazului în care acest lucru este justificat de obiectul contractului, cerințele tehnice și funcționale nu pot preciza un anumit producător, o anumită origine sau un anumit procedeu care caracterizează produsele sau serviciile furnizate de un anumit operator economic, și nici nu se pot referi la o marcă, la un brevet, la un tip sau la o producție specifică, care ar avea ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor întreprinderi sau produse. Această mențiune sau trimitere este autorizată, cu titlu excepțional, în cazul în care nu este posibilă o descriere suficient de exactă și de inteligibilă a obiectului contractului. Mențiunea sau trimiterea respectivă este însoțită de cuvintele „sau echivalent”.</i></p> <p>Se propune de a transpune definiția din Directiva UE privind concesiunile într-un mod mai puțin restrictiv și permisiv pentru a nu restrânge în mod inutil marja relativă de decizie a autorității contractante din Moldova. Prin urmare, se recomandă modificarea art. 27 alin. (3) din proiectul de lege prin adăugarea propoziției: Această mențiune sau trimitere este autorizată, cu titlu excepțional, în cazul în care nu este</p>		
6.	<p><b>Articolul 32. Finalizarea procedurii de atribuire</b></p> <p>(1) Procedura de atribuire se finalizează prin:</p> <p>a) semnarea contractului de concesiune; sau</p>	<p>În ceea ce privește respectarea cerințelor tehnice și funcționale, Directiva UE privind concesiunile conține o referință importantă din punctul de vedere al libertății exercitării concurenței: articolul 36 punctul 3 prevede: „O autoritate contractantă sau entitate contractantă nu respinge o ofertă pe motiv că lucrările și serviciile oferite</p>		

<p>b) anularea procedurii de atribuire.</p> <p>(2) Autoritatea contractantă are obligația de a anula procedura de atribuire a contractului de concesiune în următoarele cazuri:</p> <p>a) dacă nu a fost depusă nici o ofertă sau dacă nu a fost depusă nici o ofertă admisibilă;</p> <p>b) dacă contractul nu poate fi încheiat cu ofertantul a cărui ofertă a fost determinată câștigătoare din cauza faptului că acesta se află într-o situație de forță majoră sau în imposibilitatea fortuită de a executa contractul și nu există o ofertă conformă clasată pe locul al doilea;</p> <p>c) dacă apar circumstanțe care fac necesară atribuirea unui alt tip de contract căruia îi este aplicabil un alt regim juridic decât cel aplicabil conform prevederilor prezentei legi.</p> <p>(3) În sensul prezentei legi, oferta admisibilă este oferta care nu este inacceptabilă sau neconformă.</p> <p>(4) Oferta este considerată inacceptabilă dacă nu îndeplinește condițiile de formă aferente elaborării și prezentării acesteia, precum și cerințele de calificare și selecție prevăzute în documentele concesiunii.</p> <p>(5) Oferta este considerată neconformă dacă este lipsită de relevanță față de obiectul contractului de concesiune, nu poate satisface, fără modificări substanțiale, necesitățile și</p>	<p>nu sunt conforme cu cerințele tehnice și funcționale la care se face trimitere, dacă ofertantul dovedește în oferta sa, prin orice mijloace adecvate, că soluțiile pe care le-a propus îndeplinesc într-un mod echivalent cerințele tehnice și funcționale.“</p> <p>În rezultatul examinării prezentului proiect de lege, se constată că respingerea unei astfel de oferte este probabilă - și acest lucru contravine prevederii explicite din Directiva UE privind concesiunile, prin urmare se constată caracterul incompatibil al acestei reglementări.</p> <p>➤ Se propune modificarea unui articol al proiectului de lege care va fi considerat cel mai adecvat în acest sens (se va decide în baza unei hotărâri, cel mai probabil Art. 32 (5) ) prin adăugarea următorului paragraf: În cazul în care ofertantul dovedește că oferta sa îndeplinește, într-un mod echivalent, cerințele tehnice și funcționale definite în documentele concesiunii, oferta sa nu poate fi respinsă din motivul că aceasta nu este conformă cu cerințele tehnice și funcționale.</p>		
--	---	--	--

	<p>cerințele autorității contractante indicate în documentele concesiunii, inclusiv în situația în care oferta nu respectă specificațiile tehnice și/sau condițiile financiare.</p> <p>(6) Autoritatea contractantă are dreptul de a anula procedura de atribuire a contractului de concesiune în situațiile prevăzute la art. 24 alin. (16).</p> <p>(7) Autoritatea contractantă are obligația de a face publică decizia de anulare a procedurii de atribuire a contractului de concesiune, însoțită de justificarea anulării procedurii de atribuire, prin publicarea acestuia în Monitorul Oficial în termenul prevăzut la art. 25 alin. (3).</p>			
7.	<p><b>Articolul 37. Litigii</b></p> <p>(1) Ofertantul care se consideră lezat în drepturile sale poate să depună o contestație la Agenția Națională pentru Soluționarea Contestațiilor similar modului și termenelor stabilite pentru achizițiile publice prevăzute de Legea privind achizițiile publice nr.131/2015. Agenția Națională pentru Soluționarea Contestațiilor va examina și soluționa contestația aplicând procedurile stabilite pentru examinarea și soluționarea contestațiilor în procesul achizițiilor publice stabilite de Legea privind achizițiile publice nr.131/2015.</p>	<p>O remarcă similară cu referire la Art. 37 alin. (1) din proiectul de lege care prevede: “Ofertantul care se consideră lezat în drepturile sale poate să depună o contestație la Agenția Națională pentru Soluționarea Contestațiilor similar modului și termenelor stabilite pentru achizițiile publice prevăzute de Legea privind achizițiile publice nr.131/2015. Agenția Națională pentru Soluționarea Contestațiilor va examina și soluționa contestația aplicând procedurile stabilite pentru examinarea și soluționarea contestațiilor în procesul achizițiilor publice stabilite de Legea privind achizițiile publice nr.131/2015.”</p> <p>➤ Din punct de vedere a tehnicii legislative generale, dacă regulile de tehnica normativă moldovenești permit acest lucru, este de preferat să se utilizeze o referință generală la “prevederile în vigoare</p>		

		<p>privind mecanismul de soluționare a contestațiilor în procesul achizițiilor publice" și nu una specifică ce se referă la un anumit act legislativ. Motivul care stă la baza acestei recomandări constă în faptul că, în cazul în care legea menționată nr. 131/2015 va fi redenumită/abrogată, va fi necesar de modificat toate aceste referințe.</p>		
8.		<p>a) Recomandări generale privind utilizarea terminologiei</p> <p>În cele mai multe cazuri, articolele au fost preluate în mod literal din Directiva UE privind concesiunile (abordare textuală). În cazul definițiilor, acest lucru ar putea provoca probleme majore de interpretare, după cum se explică în capitolul următor al raportului.</p> <p>Pe de altă parte, în ceea ce privește articolele/paragrafele care au fost indicate ca neaplicabile („nu este aplicabil”), nu este clar dacă /cum sunt corelate definițiile menționate în Directiva UE privind concesiunile cu practica legislativă și a achizițiilor publice din Moldova pentru care interpretarea nu este încă cunoscută sau stabilită. Se pare că autorul proiectului le-a indicat ca fiind „neaplicabile” în loc de „incompatibile” sau parțial compatibile. (Această situație se referă și la „întreprinderea publică” conform Articolului 7 alineatul (4) din Directiva UE privind concesiunile.) Aceasta ar putea provoca probleme considerabile în timpul procedurii de screening (etapa de pregătire a negocierilor de aderare, atunci când se realizează examinarea analitică a compatibilității legislației țării cu <i>acquis</i>-ul comunitar).</p> <p>➤ Este necesară reconsiderarea temeinică a corelării termenilor juridici UE cu transpunerea și definirea</p>		

		<p>lor în legislația moldovenească (a se vedea capitolul următor al acestui raport pentru mai multe detalii).</p> <p>În proiectul de lege privind concesiunile de lucrări și servicii se utilizează o terminologie care derivă, în mod clar, din Directiva 2014/23/UE, însă nu oferă definiții suficient de detaliate pentru majoritatea termenilor în vederea asigurării că acestea vor fi interpretate / implementate în conformitate cu Directiva și, în general, cu <i>acquis</i>-ul comunitar.</p> <p>Utilizarea terminologiei (noțiunilor) care derivă din Directiva 2014/23/UE, dar fără o explicație suficientă în textul legislativ, nu oferă decât o compatibilitate aparentă cu Directiva 2014/23 / UE. Cu toate acestea, există un risc semnificativ de incertitudine și, anume, dacă terminologia va fi, de fapt, aplicată și înțeleasă de autoritățile administrative și judiciare ale Republicii Moldova ca având același înțeles ca și termenul corespunzător din Directivă și din jurisprudența Curții de Justiție a Uniunii Europene (în continuare: CJUE).</p> <p>În primul rând, această abordare ar putea reflecta o premisă incorectă și, anume, ca termenii din legislația națională a RM ar trebui interpretați de către instanțele moldovenești într-o manieră consecventă cu formularea și scopul Directivei transpuse 2014/23 / UE (acest tip de interpretare UE a conformității legislației naționale prin</p>		
--	--	--	--	--

		<p>prisma unei directive este denumită "efectul indirect" al directivei într-un stat membru UE<sup>2</sup>). Cu toate acestea, noțiunea de "efect indirect" al unei directive asupra interpretării dreptului intern derivă din jurisprudența CJUE și se aplică numai în statele membre ale UE, nu și în statele asociate, precum ar fi Republica Moldova. Astfel, există riscul ca autoritățile moldovenești să atribuie noțiunilor din proiectul de lege privind concesiunile de lucrări și servicii o semnificație națională, diferită de cea a UE – semnificația în sensul Directivei 2014/23 / UE.</p> <p>Riscul unei interpretări neconforme cu UE a principiilor și noțiunilor care nu au fost definite suficient, utilizați în proiectul de lege privind concesiunile de lucrări și servicii, este amplificat de faptul că anumite prevederi similare există și în Legea privind parteneriatul public-privat, dar care nu este o lege supusă armonizării (iar noțiunile utilizate în această lege nu necesită a fi interpretate într-o manieră compatibilă cu UE). Legea privind parteneriatul public privat are tangență, din punct de vedere legislativ, cu proiectul de lege privind concesiunile de lucrări și servicii și prevede că PPP se realizează prin diverse forme, inclusiv prin contracte de concesiune, conform legislației privind concesiunile. În interpretarea noțiunilor din Legea privind parteneriatul public privat (cum ar fi noțiunea de "partener public") care nu sunt în mod necesar conforme cu interpretarea UE, există marea probabilitate să influențeze practic interpretarea noțiunilor similare din proiectul de lege</p>		
--	--	---	--	--

<sup>2</sup> Pentru statele membre, noțiunea de efect indirect al Directivei se bazează pe hotărârea Curții Europene de Justiție (CEJ) din 10 aprilie 1984, Cauza 14/83, *Sabine von Colson și Elisabeth Kamann v Land Nordrhein-Westfalen*, prin care CEJ a expus următoarele "prin aplicarea dreptului național și, în special, a dispozițiilor unei legi naționale special introduse în vederea aplicării Directivei nr. ..., instanța națională este obligată să interpreteze dreptul său național în lumina textului și a finalității directivei ....". Acest fapt a fost susținut și de CEJ în cazul *Marleasing SA v La Comercial Internacional de Alimentacion* [1990] EUECJ C-106/89, în care CEJ a considerat că instanțele naționale trebuie să ia în considerare întregul set de norme de drept naționale și să le interpreteze, pe cât de mult posibil, prin prisma formulării și a scopului unei directive, pentru a obține un rezultat compatibil cu obiectivul urmărit de directivă.

		<p>privind concesiunile de lucrări și servicii (cum ar fi noțiunea de "autoritate contractantă"), iar în rezultat, se va face o interpretare incorectă, neconformă cu interpretarea UE, a noțiunilor din proiectul de lege privind concesiunile de lucrări și servicii. Riscul ca autoritățile moldovenești să presupună că conceptele definite în Legea privind parteneriatul public-privat ar trebui să aibă același înțeles în noul proiect de lege privind concesiunile de lucrări și servicii (chiar dacă proiectul de lege privind concesiunile de lucrări și servicii este o lege supusă armonizării cu legislația UE, în timp ce cealaltă lege nu este) a fost identificat în cadrul întâlnirilor și discuțiilor cu reprezentanții din Țara Beneficiară pe parcursul exercițiului de evaluare a proiectului de lege, iar acest fapt ar putea duce la o interpretare/aplicare neconforme a noii legi din perspectiva UE.</p>		
9.		<p>b) Recomandări privind includerea clauzei de armonizare</p> <p>În prezentul proiect de lege lipsește mențiunea cu referire la compatibilitatea parțială cu Directiva UE privind concesiunile, totuși este necesar ca această informație să fie inclusă în conformitate cu prevederile legii privind actele normative în vigoare.</p> <p>➤ Clauza de armonizare trebuie să fie inclusă în proiectul de lege, din moment ce aceasta reprezintă un element esențial al oricărui proiect de act legislativ cu relevanță UE, după cum urmează: Prezenta lege transpune parțial Directiva 2014/23/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind atribuirea contractelor de concesiune.</p>		




**TABEL DE CONCORDANȚĂ între DIRECTIVA 2014/23/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind atribuirea contractelor de concesiune și PROIECTUL LEGII PRIVIND CONCESIUNILE DE LUCRĂRI ȘI SERVICII**

**TABELUL DE CONCORDANȚĂ**

<b>1. Legislația europeană:</b>  <b>DIRECTIVA 2014/23/UE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI din 26 februarie 2014 privind atribuirea contractelor de concesiune, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 94/1 în data de 28 martie 2014.</b>  Directiva stabilește normele privind atribuirea contractelor de concesiune.
<b>2. Legislația națională:</b>  Proiectul legii privind concesiunile de lucrări și servicii. Proiectul legii stabilește cadrul juridic privind atribuirea contractelor de concesiune.
<b>3. Gradul de compatibilitate: parțial compatibil</b>
<b>SEMNE CONVENȚIONALE:</b> C – compatibil NC – incompatibil PC – parțial compatibil NA – nu este aplicabil APP – Agenția Proprietății Publice

<p><b>Prevederile Directivei 2014/23/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind atribuirea contractelor de concesiune, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 94/1 în data de 28 martie 2014)</b></p> <p>Prezenta directivă instituie norme aplicabile procedurilor de achiziție utilizate de către autoritățile contractante și de entitățile contractante prin intermediul unei concesiuni, a căror valoare este estimată ca fiind cel puțin egală cu pragul prevăzut la articolul 8.</p> <p>Prezenta directivă se aplică atribuirii de concesiuni de lucrări sau servicii operatorilor economici de către:</p> <p>(a) autorități contractante; sau (b) entități contractante, cu condiția ca lucrările sau serviciile să fie destinate exercitării uneia dintre activitățile menționate în</p>	<p><b>Prevederile proiectului de lege privind concesiunile de lucrări și servicii</b></p> <p>Prezenta lege reglementează modul de atribuire a contractelor de concesiune de lucrări și servicii, regimul juridic aplicabil, precum și aspecte specifice atribuirii și executării contractelor.</p> <p>(1) Scopul prezentei legi constituie:</p> <p>a) asigurarea cadrului legal pentru atribuirea și executarea contractelor de concesiune de lucrări și servicii de către autoritățile contractante;</p> <p>b) asigurarea integrității și transparenței procedurii de atribuire a contractelor de concesiune de lucrări și servicii;</p> <p>c) utilizarea resurselor publice în condiții de eficiență, economie și eficacitate;</p> <p>d) promovarea concurenței între operatorii economici.</p> <p><b>Provisions of the project of law concerning concessions of works and services</b></p> <p>This law governs the award of concession contracts for works and services, the applicable legal regime, as well as specific aspects of the award and execution of the contracts.</p> <p>(1) The purpose of this law is:</p>	<p><b>Diferențe</b></p>	<p><b>Motivele ce explică faptul că proiectul este partial compatibil sau incompatibil</b></p>	<p><b>Instituția responsabilă</b></p>	<p><b>Termenul limită de asigurare a compatibilității</b></p>
--	--	-------------------------	--	---------------------------------------	---



<p>anexa II.</p> <p><b>Provisions of the Directive 2014/23 / EU Of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the award of concession contracts, published in the Official Journal of the European Union L 94/1 on 28 March 2014)</b></p> <p>This Directive establishes rules on the procedures for procurement by contracting authorities and contracting entities by means of a concession, whose value is estimated to be not less than the threshold laid down in Article 8.</p> <p>This Directive applies to the award of works or services concessions, to economic operators by:</p> <p>(a) Contracting authorities; or</p> <p>(b) Contracting entities, provided that the works or services are intended for the pursuit of one of the activities referred to in Annex II.</p>	<p>a) ensuring the legal framework for the awarding and execution of works and services concession contracts by contracting authorities;</p> <p>b) ensuring the integrity and transparency of the procedure for the awarding of works and services concession contracts;</p> <p>c) use of public resources in terms of efficiency, economy and effectiveness;</p> <p>d) promoting the competition between economic operators.</p>				

<b>CAPITOLUL I. Domeniu de aplicare, principii generale și definiții</b>					
<b>Articolul 1. Obiect și domeniu de aplicare</b>	<b>Art. 1.</b>				
<p>(1) Prezenta directivă instituie norme aplicabile procedurilor de achiziție utilizate de către autoritățile contractante și de entitățile contractante prin intermediul unei concesiuni, a căror valoare este estimată ca fiind cel puțin egală cu pragul prevăzut la articolul 8.</p> <p>(2) Prezenta directivă se aplică atribuirii de concesiuni de lucrări sau servicii operatorilor economici de către:</p> <p>(a) autorități contractante; sau</p> <p>(b) entități contractante, cu condiția ca lucrările sau serviciile să fie destinate exercitării uneia dintre activitățile menționate în anexa II la Directivă.</p>	<p>(1) Prezenta lege reglementează modul de atribuire a contractelor de concesiune de lucrări și servicii, regimul juridic aplicabil, precum și anumite aspecte specifice în legătură cu atribuirea și executarea contractelor.</p> <p>(2) Dacă acordurile internaționale la care Republica Moldova este parte stabilesc alte norme decât cele stabilite de prezenta lege, se aplică prevederile acordului internațional.</p>	C			
(3) Aplicarea prezentei directive face obiectul articolului 346 din TFUE.	-	NA			

<p>(4) Acordurile, deciziile sau alte instrumente juridice care organizează transferul competențelor și responsabilităților în vederea îndeplinirii misiunilor publice între autorități contractante sau entități contractante sau grupuri de autorități contractante sau entități contractante și care nu prevăd acordarea remunerații pentru execuția contractuală sunt considerate o chestiune de organizare internă a statului membru în cauză și, ca atare, nu sunt afectate în niciun fel de prezenta directivă.</p>	-	NA			
<p><b>Articolul 2</b>  <b>Principiul libertății administrative a autorităților publice</b>  (1) Prezența directivă recunoaște principiul libertății administrative a autorităților naționale, regionale și locale în conformitate cu dreptul intern și cu dreptul Uniunii. Autoritățile respective au libertatea de a decide cel mai bun mod de a administra executarea lucrărilor sau prestarea serviciilor, pentru a asigura un nivel ridicat al calității, siguranței și accesibilității, egalitatea de tratament și promovarea accesului universal la serviciile publice și a drepturilor</p>	<p><b>Art. 2.</b>  ( 2) Principiile care stau la baza atribuirii contractelor de concesiune de lucrări și servicii sunt:  a) nediscriminarea;  b) tratamentul egal;  c) recunoașterea reciprocă;  d) transparența;  e) proporționalitatea;  f) asumarea răspunderii.</p>	C			

<p>utilizatorilor cu privire la acestea. Autoritățile respective pot alege să-și îndeplinească sarcinile de interes public cu propriile resurse sau în cooperare cu alte autorități sau să le atribuie operatorilor economici.</p> <p>(2) Prezenta directivă nu aduce atingere regimurilor proprietății din statelor membre. În special, aceasta nu impune privatizarea întreprinderilor publice care prestează servicii către public.</p>					
--	--	--	--	--	--

<p><b>Articolul 3 Principiul egalității de tratament, nediscriminării și transparenței</b></p> <p>(1) Autoritățile contractante și entitățile contractante îi tratează pe operatorii economici în mod egal și fără discriminare și acționează într-o manieră transparentă și proporționată. Modul în care este concepută procedura de atribuire a concesiunilor, inclusiv estimarea valorii, nu poate avea ca intenție excluderea acestora din domeniul de aplicare al prezentei directive sau favorizarea sau defavorizarea în mod nejustificat a anumitor operatori economici sau a anumitor lucrări, bunuri sau servicii.</p> <p>(2) Autoritățile contractante și entitățile contractante urmăresc să asigure transparența procedurii de atribuire și a îndeplinirii contractului, respectând articolul 28.</p>	<p><b>Articolul 25. Reguli de publicitate și transparență</b></p> <p>(1) Autoritatea contractantă are obligația de a asigura transparența procedurii de atribuire a contractelor de concesiune prin publicarea, în conformitate cu dispozițiile prezentei legi, a anunțurilor de concesiune și a anunțurilor de atribuire în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și alte mijloace mass-media, inclusiv pe pagina web a Agenției Proprietății Publice și a autorității contractante.</p>	C			
--	---	---	--	--	--



<p><b>Articolul 4 Libertatea de a defini serviciile de interes economic general</b>  (1) Prezenta directivă nu aduce atingere libertății statelor membre de a defini, în conformitate cu dreptul Uniunii, serviciile pe care acestea le consideră a fi servicii de interes economic general, modul în care aceste servicii ar trebui organizate și finanțate, în conformitate cu normele privind ajutoarele de stat, precum și obligațiile specifice la care aceste servicii ar trebui să se supună. Totodată, prezenta directivă nu aduce atingere modului în care statele membre își organizează sistemele de asigurări sociale.  (2) Serviciile de interes general fără caracter economic nu sunt incluse în domeniul de aplicare al prezentei directive.</p>		NA			
<p><b>Articolul 5 Definiții</b></p>	<p><b>Articolul 3. Noțiuni principale</b></p>				
<p>În sensul prezentei directive, se aplică următoarele definiții:</p>	<p>(1) În sensul prezentei legi, următoarele noțiuni principale de mai jos semnifică, după cum urmează:</p>	C			
<p>1. „concesiuni” înseamnă concesiuni de lucrări sau de servicii, astfel cum sunt definite la literale (a) și (b):   (a) „concesiune de lucrări”</p>	<p><b>f) concesiune</b> - contract cu titlu oneros încheiat în scris prin care una sau mai multe autorități contractante încredințează unui sau mai multor operatori economici executarea de lucrări sau prestarea de servicii,</p>	C			

<p>înseamnă un contract cu titlu oneros încheiat în scris prin care una sau mai multe autorități contractante sau entități contractante încredințează executarea de lucrări unuia sau mai multor operatori economici, în care contraprestația pentru lucrări este reprezentată fie exclusiv de dreptul de a exploata lucrările care fac obiectul contractului, fie de acest drept însoțit de o plată;</p> <p>(b) „concesiune de servicii” înseamnă un contract cu titlu oneros încheiat în scris prin care una sau mai multe autorități contractante sau entități contractante încredințează prestarea și gestionarea de servicii altele decât executarea de lucrări menționată la litera (a) unuia sau mai multor operatori economici, în care contraprestația pentru servicii este reprezentată fie exclusiv de dreptul de a exploata serviciile care fac obiectul contractului, fie de acest drept însoțit de o plată.</p>	<p>inclusiv a celor deținute cu drept exclusiv, precum și exploatarea bunurilor accesorii lucrărilor și serviciilor ce fac obiectul contractului de concesiune, iar operatorii economici preiau gestiunea obiectului contractului, riscul prezumtiv și răspunderea materială;</p> <p><i>i) contract de concesiune de lucrări</i> - contract cu titlu oneros, încheiat în scris prin care una sau mai multe autorități contractante încredințează executarea de lucrări unuia sau mai multor operatori economici, în care contraprestația pentru lucrări este reprezentată fie exclusiv de dreptul de a exploata lucrările care fac obiectul contractului, fie de acest drept însoțit de o plată;</p> <p><i>j) contract de concesiune de servicii</i> - contract cu titlu oneros, încheiat în scris prin care una sau mai multe autorități contractante încredințează prestarea și gestionarea de servicii altele decât executarea de lucrări prevăzută la lit. h) unuia sau mai multor operatori economici, în care contraprestația pentru servicii este reprezentată fie exclusiv de dreptul de a exploata serviciile care fac obiectul contractului, fie de acest drept însoțit de o plată;</p>				
<p>Atribuirea unei concesiuni de lucrări sau de servicii implică transferul către concesionar a unui risc de operare legat de</p>	<p><b>Articolul 5. Riscul de operare</b></p> <p>(1) Atribuirea unei concesiuni de lucrări sau de servicii implică întotdeauna transferul către</p>	C			

<p>exploatarea acestor lucrări sau servicii care cuprinde riscul de cerere sau riscul de ofertă ori ambele. Se presupune că concesionarul își asumă riscul de operare atunci când, în condiții de exploatare normale, nu i se garantează recuperarea investițiilor efectuate sau a costurilor suportate pentru exploatarea lucrărilor sau a serviciilor care fac obiectul concesiunii. Partea riscului transferată către concesionar implică o expunere reală la situațiile neprevăzute care pot apărea pe piață, astfel încât orice pierdere potențială estimată suportată de concesionar nu este doar nominală sau neglijabilă;</p>	<p>concesionar a riscului de operare de natură economică, în legătură cu executarea lucrărilor și/sau prestarea serviciilor respective.</p> <p>(2) Riscul de operare este riscul generat de evenimente care nu se află sub controlul părților la contractul de concesiune și/sau de fluctuațiile pieței. În aceste cazuri concesionarului nu i se garantează recuperarea investițiilor efectuate și a costurilor suportate în legătură cu executarea lucrărilor și prestarea serviciilor ce fac obiectul contractului de concesiune.</p>				
<p>2. „operator economic” înseamnă orice persoană fizică sau juridică sau entitate publică sau grup de astfel de persoane sau entități, inclusiv asociații de întreprinderi, care oferă pe piață execuția de lucrări și/sau a unei lucrări, furnizarea de produse sau prestarea de servicii;</p>	<p><b>Articolul 3. Noțiuni principale</b></p> <p>În sensul prezentei legi, următoarele noțiuni principale de mai jos semnifică:</p> <p><i>r) operator economic</i> - orice persoană fizică sau juridică, inclusiv străină, de drept privat, grup sau asociere, inclusiv temporară, de astfel de persoane, cu excepția persoanelor juridice înregistrate în jurisdicțiile ce nu implementează standarde internaționale de transparență;</p>	C			

3. „candidat” înseamnă un operator economic care a solicitat o invitație de participare sau a fost invitat să participe la o procedură de atribuire a unei concesiuni;	<b>q) ofertant</b> - orice operator economic care a depus o ofertă în cadrul unei proceduri de atribuire;	C			
4. „ofertant” înseamnă un operator economic care a prezentat o ofertă;					
5. „concesionar” înseamnă un operator economic căruia i-a fost atribuită o concesiune;	<b>e) concesionar</b> - operator economic căruia i-a fost atribuit un contract de concesiune, concomitent fiindu-i transferată o parte semnificativă a riscului de operare aferent contractului de concesiune, conform art. 5;	C			
6. „scris(ă)” sau „în scris” înseamnă orice ansamblu de cuvinte sau cifre care poate fi citit, reprodus și apoi comunicat, inclusiv informațiile care sunt transmise și stocate prin mijloace electronice;		NA			
7. „executare de lucrări” înseamnă fie executarea, fie proiectarea și executarea unor lucrări legate de una dintre activitățile menționate în anexa I sau a unei lucrări, fie realizarea, prin orice mijloace, a unei lucrări corespunzătoare cerințelor specificate de o autoritate contractantă sau de o entitate contractantă care exercită o influență decisivă asupra tipului de lucrare sau asupra proiectării acesteia;	<b>o) execuția de lucrări</b> - reprezintă exclusiv execuția, sau proiectarea și execuția de lucrări și realizarea, prin orice mijloace, a cerințelor stabilite de autoritatea contractantă care exercită o influență determinantă asupra tipului sau proiectării lucrărilor;	C			
8. „o lucrare” înseamnă	<b>h) construcție</b> - rezultatul unui	C			

rezultatul unui ansamblu de lucrări de construcții de clădiri sau lucrări de geniu civil, destinat să îndeplinească prin el însuși o funcție economică sau tehnică;	ansamblu de lucrări de construcție de clădiri și lucrări de inginerie civilă, care pot îndeplini prin ele însuși o funcție economică sau tehnică;				
9. „mijloace electronice” înseamnă echipamente electronice de procesare (inclusiv compresie digitală) și stocare a datelor care sunt difuzate, transmise și recepționate prin cablu, radio, mijloace optice sau prin alte mijloace electromagnetice;		NA			
10. „drepturi exclusive” înseamnă drepturi acordate de o autoritate competentă a unui stat membru, prin orice act cu putere de lege sau dispoziție administrativă publicată compatibilă cu tratatele, al cărei efect este limitarea exercitării unei activități la un singur operator economic și care afectează substanțial capacitatea altor operatori economici de a desfășura o astfel de activitate;		NA			
11. „drepturi speciale” înseamnă drepturi acordate de o autoritate competentă a unui stat membru, prin orice act cu putere de lege sau dispoziție administrativă publicată compatibilă cu tratatele, al cărei efect este limitarea exercitării unei activități la unul sau mai mulți		NA			

operatori economici și care afectează substanțial capacitatea altor operatori economici de a desfășura o astfel de activitate;					
12. „document al concesiunii” înseamnă orice document produs de autoritatea contractantă sau de entitatea contractantă la care aceasta face trimitere pentru a descrie sau a defini elementele concesiunii sau ale procedurii, inclusiv anunțul de concesiune, cerințele tehnice și funcționale, condițiile propuse ale concesiunii, formatele pentru prezentarea documentelor de către candidați și ofertanți, informațiile privind obligațiile general aplicabile și orice alte documente adiționale;	<p><b>c) caiet de sarcini</b> – documentație scrisă, care detaliază condițiile tehnice de execuție a lucrărilor, cerințele față de calitatea materialelor, standardele și reglementările tehnice aplicabile ș.a. și constituie ansamblul cerințelor în baza cărora se elaborează oferta tehnică de către fiecare ofertant;</p> <p><b>n) documentația de atribuire</b> – setul de documente care include cerințele, criteriile, regulile și alte informații necesare pentru a asigura operatorilor economici o informare completă, corectă și explicită cu privire la cerințele autorității contractante la elementele concesiunii, obiectul contractului și modul de desfășurare a procedurii de atribuire, inclusiv specificațiile tehnice sau documentul descriptiv, condițiile contractuale propuse, formatul și modul de prezentare a documentelor de către ofertanți, informațiile privind obligațiile generale aplicabile ofertanților, studiul de fezabilitate ș.a.;</p> <p><b>g) condițiile concesiunii</b> – condițiile generale de executare a concesiunii și procedurale, aprobate de Guvern sau autoritățile deliberative ale administrației publice locale, care se referă în special la criterii de</p>	C			

	eligibilitate, atribuire, durata minimă sau maximă a concesiunii, obligații investiționale sau de altă natură, care urmează a fi incluse în documentația de atribuire.				
13. „inovare” înseamnă introducerea unui produs, serviciu sau proces nou sau îmbunătățit în mod semnificativ, care include, dar nu se limitează la procese de producție, clădire sau construcție, a unei noi metode de comercializare sau a unei noi metode de organizare a practicii comerciale, a locului de muncă sau a relațiilor externe, printre altele cu scopul de a contribui la soluționarea provocărilor societale sau de a sprijini strategia Europa 2020.		NA			
<b>Articolul 6 Autorități contractante</b>					
(1) În sensul prezentei directive, „autorități contractante” înseamnă autoritățile de stat, regionale sau locale, organismele de drept public sau asociațiile formate dintr-una sau mai multe astfel de autorități sau organisme de drept public, altele decât autoritățile, organismele sau asociațiile care exercită una dintre activitățile menționate în anexa II și atribuie o concesiune pentru exercitarea	<b>Articolul 3. Noțiuni principale</b> În sensul prezentei legi, următoarele noțiuni principale de mai jos semnifică: <b>a) autoritate contractantă</b> – autoritate publică, persoană juridică de drept public, asociații ale acestor autorități sau persoane, membrii căreia desemnează din rândul lor, prin act juridic civil, o persoană juridică care îi reprezintă, în calitate de autoritate contractantă unică, în raporturile cu orice operator economic;	C			

<p>uneia dintre activitățile respective.</p> <p>(2) „Autoritățile regionale” include toate autoritățile din unitățile administrative enumerate neexhaustiv în NUTS 1 și 2, astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și al Consiliului.</p> <p>(3) „Autoritățile locale” includ toate autoritățile din unitățile administrative incluse în NUTS 3 și unitățile administrative mai mici, astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1059/2003.</p> <p>4) „Organisme de drept public” înseamnă organismele care au toate caracteristicile următoare:</p> <p>(a) sunt create cu obiectivul specific de a răspunde unor necesități de interes general, fără caracter industrial sau comercial;</p> <p>(b) au personalitate juridică; și</p> <p>(c) sunt finanțate, în cea mai mare parte, de autorități de stat, regionale sau locale sau de alte organisme de drept public; sau fac obiectul supravegherii administrării lor de către organismele sau autoritățile respective; sau au un consiliu de administrație, de conducere sau de supraveghere</p>					
--	--	--	--	--	--



alcătuit din membri desemnați în proporție de peste 50 % de autorități de stat, regionale sau locale sau de alte organisme de drept public.					
<b>Articolul 7</b> <b>Entități contractante</b>					
(1) În sensul prezentei directive, „entități contractante” înseamnă entități care exercită una dintre activitățile menționate în anexa II și atribuie o concesiune pentru exercitarea uneia dintre activitățile respective, acestea fiind următoarele: (a) autoritățile de stat, regionale sau locale, organismele de drept public sau asociațiile formate din una sau mai multe astfel de autorități sau din unul sau mai multe astfel de organisme de drept public; (b) întreprinderile publice, astfel cum sunt definite în prezentul articol la alineatul (4) de la prezentul articol; (c) entitățile, cu excepția celor menționate la literele (a) și (b) de la prezentul alineat, însă care funcționează pe baza unor drepturi speciale sau exclusive acordate pentru exercitarea uneia dintre activitățile		NA			

menționate la anexa II.					
<p>(2) Entitățile cărora li s-au acordat drepturi speciale sau exclusive printr-o procedură în care s-a asigurat o publicitate adecvată și în care acordarea drepturilor respective s-a bazat pe criteria obiective nu constituie „entități contractante” în sensul alineatului</p> <p>(1) litera (c). Aceste proceduri cuprind:</p> <p>(a) proceduri de achiziții publice cu invitație prealabilă la o procedură concurențială de ofertare, prevăzute de Directiva 2014/24/UE a Parlamentului European și a Consiliului și Directiva 2014/25/UE, Directiva 2009/81/CE sau prezenta directivă;</p> <p>(b) proceduri prevăzute de alte acte juridice ale Uniunii enumerate în anexa III, prin care se asigură un nivel adecvat de transparență prealabilă pentru acordarea de autorizații pe baza unor criterii obiective.</p>		NA			
<p>(3) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 48 în ceea ce privește modificarea listei de acte juridice ale Uniunii, prevăzută în anexa III,</p>		NA			

atunci când sunt necesare ca urmare a abrogării sau a modificării actelor respective, sau ca urmare a adoptării de acte noi.					
(4) „Întreprindere publică” înseamnă orice întreprindere asupra căreia autoritățile contractante pot exercita, direct sau indirect, o influență dominantă în virtutea dreptului lor de proprietate asupra acesteia, a participării financiare sau a normelor care o guvernează. Influența dominantă din partea autorităților contractante se prezumă în oricare dintre următoarele cazuri, în care autoritățile respective, în mod direct sau indirect: (a) dețin majoritatea capitalului subscris al întreprinderii; (b) controlează majoritatea voturilor asociate acțiunilor emise de întreprindere; (c) pot desemna mai mult de jumătate din membrii organismului de administrare, de conducere sau de control al întreprinderii.		NA			
<b>Articolul 8</b> <b>Pragul și metode de calculare a valorii estimate a</b>	<b>Articolul 9. Modul de calcul a valorii estimate a concesiunii</b>				

concesiunilor					
<p>(1) Prezenta directivă se aplică în cazul concesiunilor a căror valoare este cel puțin egală cu 5 186 000 EUR.</p>	<p><b>Articolul 4. Domeniul de aplicare</b></p> <p>(1) Prezenta lege se aplică concesiunilor de lucrări sau de servicii cu o durată de cel puțin 5 ani, dar nu mai mult de 35 ani, a căror valoare estimată, fără taxa pe valoarea adăugată, este egală cu sau mai mare decât următoarele praguri valorice:</p> <p>a) pentru contractele de concesiune de lucrări – 10 000 000 lei;</p> <p>b) pentru contractele de concesiune de servicii – 5 000 000 lei.</p>	PC			
<p>(2) Valoarea unei concesiuni este cifra totală de afaceri a concesionarului generată pe durata contractului, fără TVA, astfel cum a fost estimată de către autoritatea contractantă sau entitatea contractantă, în schimbul lucrărilor și serviciilor care fac obiectul concesiunii, precum și pentru bunurile accesorii acestor lucrări și servicii.</p> <p>Estimarea respectivă este valabilă în momentul trimerii anunțului de concesionare sau, în cazurile în care nu este prevăzut un astfel de anunț, în momentul în care autoritatea contractantă sau entitatea contractantă inițiază procedura de atribuire a concesiunilor, de exemplu, după caz, prin</p>	<p><b>Articolul 9. Modul de calcul a valorii estimate a concesiunii</b></p> <p>(1) Valoarea unei concesiuni de lucrări sau de servicii este cifra totală de afaceri a concesionarului generată pe durata contractului, fără TVA, în rezultatul executării lucrărilor și prestării serviciilor care fac obiectul concesiunii, precum și exploatării bunurilor accesorii lucrărilor și serviciilor ce fac obiectul contractului de concesiune.</p> <p>(2) Valoarea unei concesiuni de lucrări sau de servicii se estimează de autoritatea contractantă înainte de inițierea procedurii de atribuire și este valabilă la momentul inițierii procedurii de atribuire prin transmiterea spre publicare a anunțului de concesiune.</p>	C			

<p>contactarea operatorilor economici în legătură cu concesiunea.</p> <p>În sensul alineatului (1), dacă valoarea concesiunii în momentul atribuirii este mai mare cu peste 20% decât valoarea sa estimată, estimarea valabilă este valoarea concesiunii în momentul atribuirii.</p>					
<p>(3) Valoarea estimată a concesiunii se calculează utilizându-se o metodă obiectivă specificată în documentele concesiunii. În momentul calculării valorii estimate a concesiunii, autoritățile contractante și entitățile contractante iau în considerare, după caz, în special:</p> <p>(a) valoarea oricărei forme de opțiune sau de prelungire a durată concesiunii;</p> <p>(b) venitul din achitarea onorariilor și a amenzilor de către utilizatorii lucrărilor sau ale serviciilor, altele decât cele colectate în numele autorității contractante sau al entității contractante;</p> <p>(c) plățile sau orice avantaje financiare sub orice formă efectuate de către autoritatea</p>	<p><b>Articolul 9. Modul de calcul a valorii estimate a concesiunii</b></p> <p>(3) Autoritatea contractantă calculează valoarea estimată a concesiunii de lucrări sau de servicii utilizând o metodă obiectivă care trebuie specificată în studiul de fezabilitate, ținând cont cumulativ de următoarele particularități:</p> <p>a) plățile sau orice avantaje financiare sub orice formă efectuate de autoritatea contractantă sau de orice altă entitate publică în favoarea concesionarului;</p> <p>b) valoarea granturilor sau a oricăror avantaje financiare sub orice formă primite de la terți pentru executarea concesiunii de lucrări sau de servicii;</p> <p>c) venitul din vânzarea oricăror active care fac parte din concesiunea de lucrări sau de servicii, cu respectarea prevederilor legale referitoare la regimul juridic al bunurilor proprietate publică;</p>	C			

<p>contractantă sau entitatea contractantă sau de orice altă autoritate publică în favoarea concesionarului, inclusiv compensația pentru respectarea obligației de serviciu public și subvențiile publice de investiții;</p> <p>(d) valoarea granturilor sau a oricăror avantaje financiare sub orice formă primite de la terți pentru executarea concesiunii;</p> <p>(e) venitul din vânzarea oricăror active care fac parte din concesiune;</p> <p>(f) valoarea tuturor bunurilor și serviciilor care sunt puse la dispoziția concesionarului de către autoritățile contractante sau entitățile contractante, cu condiția să fie necesare pentru executarea lucrărilor sau furnizarea serviciilor;</p> <p>(g) orice premiu sau plată acordată candidaților sau ofertanților.</p>	<p>d) valoarea tuturor bunurilor și serviciilor care sunt puse la dispoziția concesionarului de către autoritățile contractante, cu condiția ca acestea să fie necesare pentru executarea lucrărilor sau furnizarea serviciilor;</p> <p>e) venitul din achitarea onorariilor și a amenzilor de către utilizatorii lucrărilor sau serviciilor, altele decât cele colectate în numele autorității contractante;</p> <p>f) valoarea granturilor sau a oricăror avantaje financiare sub orice formă primite de la terți pentru executarea concesiunii;</p> <p>g) valoarea oricărei forme de opțiune sau de prelungire a duratei concesiunii.</p>				
<p>(4) Alegerea metodei de calculare a valorii estimate a unei concesiuni nu poate fi efectuată cu intenția de a exclude concesiunea respective de la aplicarea prezentei directive.</p> <p>O concesiune nu poate fi subdivizată dacă acest lucru are ca efect excluderea ei de sub incidența prezentei directive, cu excepția cazurilor justificate de</p>	<p><b>Articolul 9. Modul de calcul a valorii estimate a concesiunii</b></p> <p>(4) Autoritatea contractantă nu are dreptul de a utiliza o anumită metodă de calcul a valorii estimate a unei concesiuni de lucrări sau de servicii cu scopul de a evita aplicarea procedurilor de atribuire prevăzute de prezenta lege la art.22, alin.(1).</p> <p>(5) Autoritatea contractantă nu are dreptul de a diviza o concesiune de</p>	C			

motive obiective.	lucrări sau de servicii, astfel încât aceasta să aibă ca efect neaplicarea procedurilor prevăzute de prezenta lege.				
(5) În cazul în care o lucrare preconizată sau un serviciu preconizat poate duce la atribuirea de concesiuni sub formă de loturi separate, se ține seama de valoarea globală estimată a totalității respectivelor loturi.	<b>Articolul 9. Modul de calcul a valorii estimate a concesiunii</b> (6) În cazul în care o lucrare preconizată sau un serviciu preconizat duce la atribuirea contractelor de concesiune în loturi separate, valoarea estimată a concesiunii de lucrări sau de servicii se va determina luând în considerare valoarea totală estimată a tuturor loturilor.	C			
(6) În cazul în care valoarea cumulată a loturilor este egală sau mai mare decât pragul prevăzut de prezentul articol, prezenta directive se aplică la atribuirea fiecărui lot.	<b>Articolul 9. Modul de calcul a valorii estimate a concesiunii</b> (7) În cazul în care valoarea totală estimată a tuturor loturilor este egală sau mai mare decât pragul valoric prevăzut la art. 4 alin. (1), procedurile de atribuire prevăzute de prezenta lege se aplică pentru atribuirea fiecărui lot.	PC			
<b>Articolul 9</b> <b>Revizuirea pragului</b>					
(1) Din doi în doi ani, începând de la data de 30 iunie 2013, Comisia verifică dacă pragul prevăzut la articolul 8 alineatul (1) corespunde pragului stabilit în Acordul privind achizițiile publice (AAP) al Organizației Mondiale a Comerțului pentru concesiunile de lucrări și, dacă este necesar, revizuește pragul în conformitate cu		NA			

<p>prezentul articol.</p> <p>În conformitate cu metoda de calcul prevăzută în AAP, Comisia calculează valoarea pragului pe baza valorii zilnice medii a monedei euro exprimată în drepturi special de tragere (DST) în decursul unei perioade de 24 de luni care se încheie la data de 31 a lunii august anterioare revizuirii care intră în vigoare de la 1 ianuarie. Valoarea pragului astfel revizuit se rotunjește, dacă este necesar, la mia de euro inferioară cifrei care rezultă din acest calcul, pentru a se asigura respectarea pragului în vigoare prevăzut în AAP și exprimat în DST.</p>					
<p>(2) Din doi în doi ani, începând de la data de 1 ianuarie 2014, Comisia stabilește valorile, în monedele naționale ale statelor membre a căror monedă nu este euro, ale pragului menționat la articolul 8 alineatul (1), revizuit în conformitate cu alineatul (1) de la prezentul articol. În conformitate cu metoda de calcul prevăzută în AAP, stabilirea acestor valori se bazează pe valorile zilnice medii ale monedelor respective corespunzătoare pragului aplicabil exprimat în euro din</p>	-	NA			



decursul unei perioade de 24 de luni care se încheie în ziua de 31 a lunii august anterioare revizuirii care intră în vigoare de la 1 ianuarie.					
(3) Comisia publică pragul revizuit menționat la alineatul (1), contravaloarea acestuia în monedele naționale menționate la alineatul (2) primul paragraf și valoarea stabilită în conformitate cu alineatul (2) al doilea paragraf, în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene a începutul lunii noiembrie de după revizuire.	-	NA			
(4) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 48 pentru a adapta metodologia prevăzută la alineatul (1) al doilea paragraf de la prezentul articol la eventualele modificări ale metodologiei prevăzute în AAP pentru revizuirea pragurilor menționate la articolul 8 alineatul (1) și pentru stabilirea valorilor echivalente în monedele naționale ale statelor membre a căror monedă nu este euro, astfel cum se prevede la alineatul (2) din prezentul articol. Comisia este de asemenea împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 48 pentru a revizui pragurile	-	NA			

menționate la articolul 8 alineatul (1) în conformitate cu alineatul (1) din prezentul articol.					
(5) În cazul în care este necesară revizuirea pragului menționat și când există constrângeri temporale care împiedică utilizarea procedurii prevăzute la articolul 48 și există așadar motive imperative de urgență, se aplică procedura prevăzută la articolul 49 actelor delegate adoptate în conformitate cu alineatul (4) al doilea paragraf de la prezentul articol.	-	NA			
<b>Secțiunea II Excluderi</b>	-				
<b>Articolul 10 Excluderi aplicabile concesiunilor atribuite de autoritățile contractante și de entitățile contractante</b>	-	NA			
(1) Prezenta directivă nu se aplică concesiunilor de servicii atribuite unei autorități contractante sau unei entități contractante, în sensul articolului 7 alineatul (1) litera (a), sau unei asocieri a acestora pe baza unui drept exclusiv. Prezenta directivă nu se aplică concesiunilor de servicii atribuite unui operator economic pe baza unui drept care i -a fost acordat în conformitate cu TFUE și cu acte juridice ale Uniunii care stabilesc norme	-	NA			

comune privind accesul pe piață aplicabile activităților menționate în anexa II.					
(2) Prin derogare de la alineatul (1) al doilea paragraf de la prezentul articol, dacă legislația sectorială a Uniunii menționată la paragraful respectiv nu prevede obligații de transparență specifice sectorului, se aplică articolul 32.	-	NA			
Atunci când un stat membru acordă un drept exclusiv unui operator economic pentru exercitarea uneia dintre activitățile menționate în anexa II, acesta informează Comisia în acest sens în termen de o lună de la acordarea dreptului exclusiv respectiv.	-	NA			
(3) Prezenta directivă nu se aplică concesiunilor pentru servicii de transport aerian bazate pe acordarea unei licențe de operare în sensul Regulamentului (CE) nr. 1008/2008 al Parlamentului European și al Consiliului sau concesiunilor pentru serviciile publice de transport de călători în sensul Regulamentului (CE) nr. 1370/2007.	-	NA			
(4) Prezenta directivă nu se aplică concesiunilor pe care autoritatea contractantă sau entitatea contractantă este obligată să le atribuie sau să le	-	NA			

<p>organizeze conform unor proceduri diferite de cele prevăzute în prezenta directivă, instituite sub una din următoarele forme: (a) un instrument juridic care creează obligații de drept internațional, cum ar fi un acord internațional încheiat în conformitate cu TFUE între un stat membru și una sau mai multe țări terțe sau subdiviziuni ale acestora, pentru lucrări, bunuri sau servicii destinate implementării sau exploatării în comun a unui proiect de către semnatori; (b) o organizație internațională.</p>					
<p>Prezenta directivă nu se aplică concesiunilor pe care autoritatea contractantă sau entitatea contractantă le atribuie în conformitate cu normele în materie de achiziții prevăzute de o organizație internațională sau de o instituție financiară internațională, în cazul în care concesiunile în cauză sunt finanțate integral de organizația sau instituția respectivă. În cazul concesiunilor cofinanțate în cea mai mare parte de o organizație internațională sau de o instituție financiară internațională, părțile convin asupra procedurilor de achiziții aplicabile.</p>	<p><b>Articolul 4. Domeniul de aplicare</b> (4) Prezenta lege nu se aplică contractelor de concesiune care sunt atribuite de autoritatea contractantă în conformitate cu regulile în materie de achiziții stabilite de o organizație internațională sau de o instituție financiară internațională, în cazul în care contractele de concesiune sunt finanțate integral de organizația sau instituția respectivă.</p>	C			

Statele membre comunică toate instrumentele juridice menționate la primul paragraf litera (a) de la prezentul alineat Comisiei, care poate consulta Comitetul consultativ pentru achiziții publice menționat la articolul 50.	-	NA			
Prezentul alineat nu se aplică concesiunilor în domeniul apărării și securității astfel cum sunt menționate în Directiva 2009/81/CE.	-	NA	.		
(5) Prezenta directivă nu se aplică concesiunilor în domeniul apărării și securității, astfel cum sunt menționate în Directiva 2009/81/CE, care sunt reglementate prin: (a) norme procedurale specifice în temeiul unui acord sau al unei înțelegeri internaționale, încheiate între unul sau mai multe state membre și una sau mai multe țări terțe; (b) norme procedurale specifice în temeiul unui acord internațional încheiat sau al unei înțelegeri internaționale încheiate referitoare la staționarea trupelor și privind angajamentele unui stat membru sau ale unei țări terțe; (c) normele procedurale specifice ale unei organizații internaționale, care efectuează achiziții în propriile scopuri sau concesiunilor care trebuie	<b>Articolul 4. Domeniul de aplicare</b> (6) Prezenta lege nu se aplică concesiunilor de lucrări sau de servicii în domeniul apărării și securității statului în cazul în care procedura de atribuire și executare a contractului de concesiune conține informații atribuite la secret de stat în condițiile Legii cu privire la secretul de stat.	PC			

<p>acordate de un stat membru în conformitate cu normele respective .</p> <p>(6) Prezenta directivă se aplică în cazul atribuirii de concesiuni în domeniul apărării și securității, astfel cum se menționează în Directiva 2009/81/CE, cu excepția următoarelor: (a) concesiuni pentru care aplicarea prezentei directive ar obliga un stat membru să furnizeze informații a căror divulgare este considerată de statul în cauză ca fiind contrară intereselor sale fundamentale de securitate; sau în cazul în care achiziția publică și executarea concesiunii sunt declarate secrete trebuie să fie însoțită de măsuri speciale de securitate în conformitate cu actele cu putere de lege și actele administrative în vigoare într-un stat membru cu condiția ca statul membru să fi stabilit că interesele esențiale în cauză nu pot fi garantate prin măsuri mai puțin invazive, cum ar fi cele menționate la alineatul (7); (b) concesiuni acordate în cadrul unui program de cooperare de tipul celor menționate la articolul 13 litera (c) din Directiva 2009/81/CE; (c) concesiuni atribuite de un</p>					
--	--	--	--	--	--

guvern unui alt guvern referitoare la lucrări și servicii în legătură directă cu echipamente militare sau echipamente sensibile sau la lucrări și servicii special destinate unor scopuri militare sau lucrări și servicii cu caracter sensibil; (d) concesiuni atribuite într-o țară terță, desfășurate pe durata mobilizării forțelor în afara teritoriului Uniunii, în cazul în care necesitățile operaționale impun încheierea concesiunilor respective cu operatori economici situați în zona de operații; și (e) alte concesiuni exceptate în temeiul prezentei directive.					
(7) Prezenta directivă nu se aplică concesiunilor care nu sunt exceptate în temeiul alineatului (6), în măsura în care protecția intereselor esențiale de securitate ale unui stat membru nu poate fi garantată prin măsuri mai puțin invazive, de exemplu prin impunerea unor cerințe în vederea protejării naturii confidențiale a informațiilor pe care autoritatea contractantă sau entitatea contractantă le pune la dispoziție în cadrul unei proceduri de atribuire a concesiunilor, astfel cum se prevede în prezenta directivă.	-	NA			

<p>(8) Prezenta directivă nu se aplică concesiunilor de servicii pentru: (a) cumpărarea sau închirierea, prin orice mijloace financiare, de terenuri, clădiri existente sau alte bunuri imobile sau a drepturilor asupra acestora; (b) achiziția, dezvoltarea, producția sau coproducția de materiale pentru programe destinate serviciilor mass -media audiovizuale sau serviciilor mass - media de radiodifuziune, atribuite de furnizorii de servicii mass-media audiovizuale sau de radiodifuziune, sau concesiunilor pentru spațiu de emisie sau furnizarea de programe atribuite furnizorilor de servicii mass-media audiovizuale sau de radiodifuziune. În sensul prezentei litere, „servicii mass-media audiovizuale” și „furnizori de servicii mass-media” au același înțeles ca în articolul 1 alineatul (1) literele (a) și (d) din Directiva 2010/13/UE a Parlamentului European și a Consiliului (23). „Program” are același înțeles ca în articolul 1 alineatul (1) litera (b) din directiva menționată, dar include, de asemenea, programe radio și materiale pentru programe radio. În plus, în</p>	<p><b>Articolul 4. Domeniul de aplicare</b></p> <p>(3) Prezenta lege nu se aplică serviciilor de interes general fără caracter economic, care reprezintă servicii furnizate fără contraprestație, cum ar fi cele care constituie prerogativele exclusive ale statului, respectiv poliția, justiția și sistemele obligatorii de securitate socială, precum și alte servicii ce pot fi calificate ca fiind fără caracter economic.</p>	<p>PC</p>			
---	--	-----------	--	--	--



<p>sensul prezentei dispoziții, „materiale pentru programe” au același înțeles ca „program”; (c) servicii de arbitraj și de conciliere; (d) oricare dintre următoarele servicii juridice: (i) reprezentarea juridică a unui client de către un avocat în sensul articolului 1 din Directiva 77/249/CEE a Consiliului (24): — proceduri de arbitraj sau de conciliere desfășurate într-un stat membru, o țară terță sau în fața unei instanțe internaționale de arbitraj sau de conciliere; sau — proceduri judiciare în fața instanțelor, tribunalelor sau autorităților publice ale unui stat membru sau ale unei țări terțe sau în fața instanțelor, tribunalelor sau instituțiilor internaționale; (ii) consiliere juridică oferită în vederea pregătirii oricăreia din procedurile menționate la punctul (i) de la prezenta literă sau în cazul în care există un indiciu evident și probabilitatea ridicată ca respectiva cauză la care face referire consilierea să devină obiectul unor astfel de proceduri, cu condiția ca respectiva consiliere să fie acordată de un avocat în sensul articolului 1 din Directiva 77/249/CEE; (iii) serviciile de certificare și autentificare a</p>					
--	--	--	--	--	--

documentelor care trebuie să fie furnizate de notari; (iv) servicii juridice prestate de mandatar sau tutori desemnați sau alte servicii juridice ai căror furnizori sunt desemnați de o instanță din statul membru în cauză sau sunt desemnați prin lege să îndeplinească atribuții specifice sub supravegherea acestor instanțe; (v) alte servicii juridice care au legătură, chiar și ocazional, cu exercitarea autorității publice în statul membru în cauză;

(e) servicii financiare referitoare la emisiunea, vânzarea, achiziționarea sau transferul de valori mobiliare sau alte instrumente financiare în sensul Directivei 2004/39/CE a Parlamentului European și a Consiliului (25), servicii furnizate de băncile centrale și operațiuni efectuate cu Fondul european de stabilitate financiară și Mecanismul european de stabilitate; (f) împrumuturi, indiferent dacă sunt sau nu referitoare la emisiunea, vânzarea, achiziționarea sau transferul de valori mobiliare sau de alte instrumente financiare; (g) servicii de apărare civilă, protecție civilă și de prevenire a

pericolelor care sunt prestate de organizații sau asociații non-profit și care fac obiectul codurilor CPV: 75250000 -3, 75251000 -0, 75251100 -1, 75251110 -4, 75251120 -7, 75252000 -7, 75222000 -8, 98113100 -9 și 85143000 -3, cu excepția serviciilor de transport pacienți cu ambulanța;					
(h) concesiunile de servicii de campanie politică care fac obiectul codurilor CPV 79341400 -0, 92111230 -3 și 92111240 -6, atunci când sunt atribuite de un partid politic în contextul unei campanii electorale.	-	NA			
(9) Prezenta directivă nu se aplică concesiunilor de servicii pentru serviciile de loterie care fac obiectul codului CPV 92351100 -7, atribuite de către un stat membru unui operator economic pe baza unui drept exclusiv. În sensul prezentului alineat, noțiunea de drept exclusiv nu include drepturile exclusive menționate la articolul 7 alineatul (2). Acordarea unui astfel de drept exclusiv face obiectul publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.		NA			
(10) Prezenta directivă nu se aplică în cazul concesiunilor atribuite de entități contractante	-	NA			

pentru desfășurarea activităților lor într-o țară terță, în condiții care nu implică utilizarea fizică a unei rețele sau zone geografice de pe teritoriul Uniunii.					
<b>Articolul 11 Excluderi specifice în domeniul comunicațiilor electronice</b>		NA			
Prezenta directivă nu se aplică concesiunilor pentru scopul principal de a permite autorităților contractante să furnizeze sau să exploateze rețele publice de comunicații sau să furnizeze publicului unul sau mai multe servicii de comunicații electronice. În sensul prezentului articol, „rețele publice de comunicații” și „servicii de comunicații electronice” au același înțeles ca în Directiva 2002/21/CE a Parlamentului European și a Consiliului.	-	NA			
<b>Articolul 12 Excluderi specifice în domeniul apei</b>	-	NA			
(1) Prezenta directivă nu se aplică concesiunilor atribuite pentru: (a) punerea la dispoziție sau exploatarea de rețele fixe destinate furnizării unui serviciu public în domeniul producerii, transportului sau distribuției de apă potabilă; (b) alimentarea cu apă potabilă a unor astfel de rețele. (2) Prezenta directivă nu se	-	NA			

aplică nici concesiunilor având unul dintre obiectele următoare, sau ambele, atunci când acestea sunt legate de o activitate menționată la alineatul (1): (a) proiecte de inginerie hidraulică, irigații sau drenare, cu condiția ca volumul de apă destinat aprovizionării cu apă potabilă să reprezinte mai mult de 20 % din volumul total de apă pus la dispoziție prin astfel de proiecte sau instalații de irigare sau drenare; sau (b) evacuarea sau tratarea apelor uzate.					
<b>Articolul 13 Concesiuni atribuite unei întreprinderi afiliate</b>	-	NA			
(1) În sensul prezentului articol, „întreprindere afiliată” înseamnă orice întreprindere ale cărei situații anuale sunt consolidate cu cele ale entității contractante în conformitate cu cerințele Directivei 2013/34/UE.	-	NA			
(2) În cazul entităților, care nu fac obiectul Directivei 2013/34/UE, „întreprindere afiliată” înseamnă orice întreprindere care: (a) poate fi supusă, direct sau indirect, unei influențe dominante exercitate de entitatea contractantă; (b) poate exercita o influență dominantă asupra entității contractante; sau (c) împreună cu entitatea contractantă, este	-	NA			

supusă influenței dominante a unei alte întreprinderi în virtutea dreptului de proprietate, a unei participări financiare sau a regulilor care îi reglementează activitatea. În sensul prezentului alineat, „influență dominantă” are același înțeles ca cel din articolul 7 alineatul (4) al doilea paragraf.					
(3 ) În pofida articolului 17 și sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute la alineatul (4) de la prezentul articol, prezenta directivă nu se aplică concesiunilor atribuite: (a) de către o entitate contractantă unei întreprinderi afiliate; sau (b) de către o asocieră în participație, formată exclusiv dintr - o serie de entități contractante în scopul desfășurării activităților menționate în anexa II, unei întreprinderi care este afiliată cu una dintre aceste entități contractante.	-	NA			
(4) Alineatul (3) se aplică: (a) concesiunilor de servicii, cu condiția ca cel puțin 80 % din cifra medie de afaceri totală a întreprinderii afiliate pe durata ultimilor trei ani, ținând seama de toate serviciile prestate de întreprinderea respectivă, să provină din prestarea de servicii entității contractante sau altor	-	NA			

<p>întreprinderi cu care este afiliată; (b) concesiunilor de lucrări, cu condiția ca cel puțin 80 % din cifra medie de afaceri totală a întreprinderii afiliate pe durata ultimilor trei ani, ținând seama de toate lucrările executate de întreprinderea respectivă, să provină din executarea de lucrări pentru entitatea contractantă sau alte întreprinderi cu care este afiliată.</p>					
<p>(5) Dacă, din cauza datei la care o întreprindere afiliată a fost creată sau și -a început activitatea, cifra de afaceri nu este disponibilă pentru ultimii trei ani, este suficient ca întreprinderea să demonstreze că cifra de afaceri menționată la alineatul (4) literele (a) sau (b) este verosimilă, în special cu ajutorul previziunilor de afaceri.</p>	-	NA			
<p>(6) În cazul în care mai mult de o întreprindere afiliată cu entitatea contractantă cu care formează un grup economic furnizează servicii sau lucrări identice sau similare, procentajele menționate la alineatul (4) se calculează luând în considerare cifra totală de afaceri generată de furnizarea de servicii sau lucrări de către respectivele întreprinderi afiliate.</p>	-	NA			

<b>Articolul 14 Contracte atribuite unei asocieri în participație sau unei entități contractante care face parte dintr - o asociere în participație</b>	--	NA			
În pofida articolului 17 și cu condiția ca asocierea în participație să fi fost înființată pentru a desfășura activitatea în cauză pe o perioadă de cel puțin trei ani și ca actul de înființare a asocierii în participație să prevadă că entitățile contractante care o formează vor face parte din aceasta cel puțin pentru o perioadă la fel de lungă, prezenta directivă nu se aplică concesiunilor atribuite de: (a) o asociere în participație, formată exclusiv din mai multe entități contractante în scopul desfășurării de activități menționate în anexa II, uneia dintre aceste entități contractante; sau (b) o entitate contractantă unei astfel de asocieri în participație din care face parte.	-	NA			
<b>Articolul 15 Notificarea de informații de către entitățile contractante</b> Entitățile contractante notifică Comisiei, dacă primesc o solicitare în acest sens, următoarele informații privind aplicarea articolului 13 alineatele (2) și	-	NA			



(3) și a articolului 14: (a) denumirile întreprinderilor sau ale asocierilor în participație în cauză; (b) natura și valoarea concesiunilor implicate; (c) elementele de probă considerate necesare de către Comisie, pentru a demonstra că relația dintre întreprinderea sau asocierea în participație căreia i se atribuie concesiunile și entitatea contractantă respectă cerințele prevăzute la articolul 13 sau articolul 14.					
<b>Articolul 16 Excluderea activităților care sunt expuse direct concurenței</b> Prezenta directivă nu se aplică în cazul concesiunilor atribuite de entitățile contractante dacă, în statul membru în care sunt executate aceste concesiuni, s-a stabilit conform articolului 35 din Directiva 2014/25/UE că activitatea este expusă direct concurenței în conformitate cu articolul 34 din directiva respectivă.	<b>Articolul 4. Domeniul de aplicare</b> (8) Prezenta lege nu se aplică în cazul concesiunilor a căror obiect al contractului este expus direct concurenței.	C			
<b>Articolul 17 Concesiuni încheiate între entități din sectorul public</b> (1) O concesiune atribuită de către o autoritate contractantă sau de către o entitate contractantă, în sensul articolului 7 alineatul (1) litera (a), unei alte persoane juridice de drept privat sau	-	NA			

public nu intră în domeniul de aplicare al prezentei directive în cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile următoare: (a) autoritatea contractantă sau entitatea contractantă exercită asupra persoanei juridice în cauză un control similar celui pe care îl exercită asupra propriilor servicii; și (b) peste 80 % din activitățile respectivei persoane juridice controlate sunt efectuate în vederea îndeplinirii atribuțiilor care îi sunt încredințate de către autoritatea contractantă sau entitatea contractantă care o controlează sau de către alte persoane juridice controlate de respectiva autoritate contractantă sau entitate contractantă; și (c) nu există participare privată directă la capitalul persoanei juridice controlate cu excepția formelor de participare privată la capital neimplicând controlul și blocarea, impuse prin dispozițiile legislative naționale, în conformitate cu tratatele, care nu exercită o influență decisivă asupra persoanei juridice controlate.					
Se consideră că o autoritate contractantă sau entitate contractantă, astfel cum este menționată la articolul 7 alineatul (1) litera (a), exercită	-	NA			

asupra unei persoane juridice un control similar celui pe care îl exercită asupra propriilor servicii, în sensul primului paragraf litera (a) de la prezentul alineat, atunci când exercită o influență decisivă atât asupra obiectivelor strategice, cât și asupra deciziilor importante ale persoanei juridice controlate. Un astfel de control poate fi exercitat, de asemenea, de o altă persoană juridică, care este ea însăși controlată în același mod de către autoritatea contractantă sau entitatea contractantă.					
(2) Alineatul (1) se aplică și în cazul în care o persoană juridică controlată care este o autoritate contractantă sau entitate contractantă, în sensul articolului 7 alineatul (1) litera (a), atribuie o concesiune autorității contractante sau entității contractante care o controlează sau unei alte persoane juridice controlate de către aceeași autoritate contractantă sau entitate contractantă, cu condiția să nu existe participare privată directă la capitalul persoanei juridice căreia îi este atribuită concesiunea cu excepția formelor de participare privată la capital neimplicând controlul	-				

și blocarea, impuse prin dispoziții din legislația internă, în conformitate cu tratatele, care nu exercită o influență decisivă asupra persoanei juridice controlate.					
(3) O autoritate contractantă sau o entitate contractantă, în sensul articolului 7 alineatul (1) litera (a), care nu exercită asupra unei persoane juridice de drept privat sau public un control în sensul alineatului (1) de la prezentul articol poate totuși să atribuie o concesiune respectivei persoane juridice, fără a aplica prezenta directivă, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: (a) autoritatea contractantă sau entitatea contractantă, în sensul articolului 7 alineatul (1) litera (a), exercită împreună cu alte autorități contractante sau entități contractante un control asupra respectivei persoane juridice similar controlului pe care îl exercită asupra propriilor servicii; (b) peste 80 % din activitățile respectivei persoane juridice sunt efectuate în vederea îndeplinirii atribuțiilor care îi sunt încredințate de către autoritățile contractante sau entitățile contractante care o controlează sau de către alte persoane juridice controlate de către aceleași autorități	-	NA			

contractante sau entități contractante; și (c) nu există participare privată directă la capitalul persoanei juridice controlate cu excepția formelor de participare privată la capital neimplicând controlul și blocarea, impuse prin dispozițiile legislative naționale, în conformitate cu tratatele, care nu exercită o influență decisivă asupra persoanei juridice controlate.					
În sensul primului paragraf litera (a) de la prezentul alineat, autoritățile contractante sau entitățile contractante, în sensul articolului 7 alineatul (1) litera (a), exercită în comun controlul asupra unei persoane juridice dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare: (i) organele decizionale ale persoanei juridice controlate sunt compuse din reprezentanți ai tuturor autorităților contractante sau entităților contractante participante. Reprezentanții individuali pot reprezenta mai multe sau toate autoritățile contractante sau entitățile contractante participante; (ii) autoritățile contractante sau entitățile contractante respective pot exercita în comun o influență decisivă asupra obiectivelor	-	NA			

strategice și asupra deciziilor semnificative ale persoanei juridice controlate; și (iii) persoana juridică controlată nu urmărește interese care sunt contrare celor ale autorităților contractante sau entităților contractante care o controlează.					
(4) Un contract încheiat exclusiv între două sau mai multe autorități contractante sau entități contractante, în sensul articolului 7 alineatul (1) litera (a) nu intră în domeniul de aplicare al prezentei directive în cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile următoare: (a) contractul instituie sau pune în aplicare o cooperare între autoritățile contractante sau entitățile contractante participante cu scopul de a asigura faptul că serviciile publice pe care trebuie să le efectueze sunt prestate în vederea atingerii obiectivelor pe care le au în comun; (b) punerea în aplicare a respectivei cooperări este reglementată exclusiv în baza considerațiilor legate de interesul public; și (c) autoritățile contractante sau entitățile contractante participante desfășoară pe piața deschisă sub 20 % din activitățile vizate de cooperare.	-	NA			
(5) Pentru determinarea	-	NA			

procentajului de activități menționat la alineatul (1) primul paragraf litera (b), alineatul (3) primul paragraf litera (b) și alineatul (4) litera (c), se ia în considerare cifra medie de afaceri totală sau o măsură alternativă adecvată pe baza activității cum ar fi costurile suportate de persoana juridică, autoritatea contractantă sau entitatea contractantă relevantă menționat la articolul 7 alineatul (1) litera (a) cu privire la servicii, produse și lucrări din ultimii trei ani precedenți atribuirii concesiunii.					
În cazul în care, din cauza datei la care persoana juridică, autoritatea contractantă sau entitatea contractantă relevantă a fost înființată sau și-a început activitatea sau din cauza reorganizării activităților sale cifra de afaceri sau măsura alternativă pe baza activității cum ar fi costurile fie nu este disponibilă pentru ultimii trei ani, fie nu mai este relevantă, este suficient să se demonstreze că măsurarea activității este verosimilă, în special cu ajutorul previziunilor de afaceri.	-				
<b>Secțiunea III Dispoziții generale</b> <b>Articolul 18 Durata concesiunii</b>	<b>Articolul 10. Durata concesiunii</b>				

(1) Durata concesiunilor este limitată. Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă estimează durata pe baza lucrărilor sau serviciilor solicitate.	(1) Durata contractelor de concesiune este limitată, în scopul evitării denaturării concurenței. Autoritatea contractantă estimează durata concesiunii pe baza lucrărilor sau serviciilor solicitate, termenul maxim fiind de 35 ani.	C			
(2) Pentru concesiunile cu o durată mai mare de cinci ani, durata maximă a concesiunii nu depășește timpul preconizat a-i fi necesar în mod rezonabil concesionarului pentru a-și recupera investițiile efectuate pentru exploatarea lucrărilor sau a serviciilor și a obține o rentabilitate a capitalului investit ținând seama de investițiile necesare pentru atingerea obiectivelor contractuale specifice. Investițiile luate în considerare în vederea calculării includ atât investițiile inițiale, cât și investițiile pe întreaga durată a concesiunii.	(2) Pentru concesiunile de lucrări sau de servicii a căror durată estimată este mai mare de 5 ani, durata maximă a concesiunii nu poate depăși termenul estimat necesar concesionarului pentru a obține un venit minim care să permită recuperarea costurilor investițiilor efectuate, a costurilor în legătură cu executarea lucrărilor sau prestarea serviciilor și a unui profit rezonabil.	C			
<b>Articolul 19 Servicii sociale și alte servicii specifice</b>					
Concesiunile pentru servicii sociale și alte servicii specifice enumerate în anexa IV care intră sub incidența prezentei directive fac obiectul exclusiv al obligațiilor care decurg din articolul 31 alineatul (3) și articolele 32, 46 și 47.		NA			
<b>Articolul 20 Contracte mixte</b>	<b>Articolul 11. Reguli de atribuire a</b>				



	<b>contractelor mixte</b>				
(1) Concesiunile care au ca obiect atât lucrări, cât și servicii se atribuie în conformitate cu dispozițiile aplicabile tipului de concesiune care caracterizează obiectul principal al contractului în cauză. În cazul concesiunilor mixte constând parțial în servicii sociale sau alte servicii specifice enumerate în anexa IV și parțial în alte servicii, obiectul principal se determină în funcție de cea mai ridicată valoare estimată a serviciilor respective.	(1) Contractele care au ca obiect atât concesiunea de lucrări, cât și concesiunea de servicii se atribuie în conformitate cu dispozițiile prezentei legi aplicabile pentru tipul de concesiune care corespunde obiectivului contractului. (2) În cazul în care, în sensul alin. (1), autoritatea contractantă alege să atribuie contracte distincte părților separate ale concesiunii, regimul juridic care se aplică fiecărui contract se determină în funcție de obiectul fiecărui contract în parte.	C			
(2) În cazul în care diferitele părți ale unui anumit contract pot fi separate în mod obiectiv, se aplică alineatele (3) și (4). Dacă diferitele părți ale unui anumit contract nu pot fi separate în mod obiectiv, se aplică alineatul (5).	-	NA			
În cazul în care o parte a unui anumit contract face obiectul articolul 346 din TFUE sau al Directivei 2009/81/CE, se aplică articolul 21 din prezenta directivă. În cazul contractelor menite să acopere mai multe activități, dintre care una face fie obiectul anexei II la prezenta directivă, fie obiectul Directivei 2014/25/UE, dispozițiile aplicabile se stabilesc în conformitate cu articolul 22 din	-	NA			

prezenta directivă și, respectiv, articolul 6 din Directiva 2014/25/UE.					
<p>(3) În cazul contractelor care au ca obiect atât elemente reglementate prin prezenta directivă, cât și alte elemente, autoritățile contractante și entitățile contractante pot alege să atribuie contracte separate pentru diferitele părți. Dacă autoritățile contractante sau entitățile contractante aleg să atribuie contracte separate pentru diferitele părți, decizia cu privire la regimul juridic care se aplică fiecăruia dintre contractele separate se ia în funcție de caracteristicile fiecărei părți avute în vedere. Dacă autoritățile contractante sau entitățile contractante aleg să atribuie un singur contract, prezenta directivă se aplică contractului mixt aferent, cu excepția unor dispoziții contrare prevăzute la alineatul (4) de la prezentul articol sau la articolul 21, indiferent de valoarea părților care ar intra altfel sub incidența unui regim juridic diferit și indiferent de regimul care ar fi fost aplicabil părților respective.</p> <p>(4) În cazul contractelor mixte care conțin elemente de concesiuni, precum și elemente</p>	<p>(3) În cazul contractelor mixte care au ca obiect atât elemente pentru care se aplică dispozițiile prezentei legi, cât și alte elemente pentru care se aplică dispozițiile altor acte normative, iar diferite părți ale contractului nu sunt în mod obiectiv separabile, contractul este atribuit conform actului normativ aplicabil obiectului principal al contractului.</p>	C			

de contracte publice reglementate de Directiva 2014/24/UE sau contracte reglementate de Directiva 2014/25/UE, contractul mixt se atribuie în conformitate cu Directiva 2014/24/UE, respectiv cu Directiva 2014/25/UE (5) În cazul în care diferitele părți ale unui anumit contract nu pot fi separate în mod obiectiv, regimul juridic aplicabil se determină pe baza obiectului principal al contractului respectiv. În cazul în care astfel de contracte implică atât elemente ale unei concesiuni de servicii, cât și elemente ale contractelor de furnizare, obiectul principal se determină în funcție de cea mai ridicată valoare estimată a serviciilor sau bunurilor respective.					
<b>Articolul 21 Contracte de achiziții mixte care implică aspecte legate de apărare sau securitate</b>	-				
(1) În cazul contractelor mixte care au ca obiect elemente ale unei concesiuni reglementate de prezenta directivă și achiziții sau alte elemente care fac obiectul articolului 346 din TFUE sau al Directivei 2009/81/CE, se aplică prezentul articol.	-	NA			
În cazul contractelor menite să	-	NA			

acopere mai multe activități, dintre care una face fie obiectul anexei II din prezenta directivă, fie obiectul Directivei 2014/25/UE, iar alta face obiectul articolului 346 din TFUE sau al Directivei 2009/81/CE, dispozițiile aplicabile se stabilesc în conformitate cu articolul 23 din prezenta directivă și, respectiv, articolul 26 din Directiva 2014/25/UE.					
(2) În cazul în care diferitele părți ale unui anumit contract pot fi separate în mod obiectiv, autoritățile contractante sau entitățile contractante pot alege să atribuie contracte separate pentru diferitele părți sau să atribuie un singur contract.	-	NA			
În cazul în care autoritățile contractante sau entitățile contractante aleg să atribuie contracte separate pentru diferitele părți, decizia cu privire la regimul juridic care se aplică fiecăruia dintre contractele separate se ia în funcție de caracteristicile fiecărei părți avute în vedere.	-	NA			
În cazul în care autoritățile contractante sau entitățile contractante aleg să atribuie un singur contract, pentru determinarea regimului juridic aplicabil se aplică următoarele	-	NA			

<p>criterii: (a) în cazul în care o parte a unui anumit contract este reglementată de articolul 346 din TFUE sau diferite părți sunt reglementate de articolul 346 din TFUE și, respectiv, de Directiva 2009/81/CE, contractul poate fi atribuit fără aplicarea prezentei directive, cu condiția ca atribuirea unui singur contract să fie justificată de motive obiective; (b) în cazul în care o parte a unui anumit contract este reglementată de Directiva 2009/81/CE, contractul poate fi atribuit în conformitate cu prezenta directivă sau în conformitate cu Directiva 2009/81/CE, cu condiția ca atribuirea unui singur contract să fie justificată de motive obiective.</p>					
<p>Decizia de a atribui un singur contract nu poate fi luată, totuși, în scopul excluderii unor contracte de la aplicarea fie a prezentei directive, fie a Directivei 2009/81/CE.</p>	-	NA			
<p>(3) Dacă diferitele părți ale unui anumit contract nu pot fi separate în mod obiectiv, contractul poate fi atribuit fără aplicarea prezentei directive în cazul în care include elemente cărora li se aplică articolul 346 din TFUE. În caz contrar, autoritatea contractantă sau</p>	-	NA			

entitatea contractantă poate alege să atribuie un contract în conformitate cu prezenta directivă sau în conformitate cu prezenta directivă sau în conformitate cu Directiva 2009/81/CE.					
<b>Articolul 22 Contracte care acoperă atât activitățile menționate în anexa II, cât și alte activități</b>	-	NA			
<p>(1 ) Prin derogare de la articolul 20, în cazul contractelor destinate să acopere mai multe activități, entitățile contractante pot alege să atribuie contracte separate destinate fiecărei activități în parte sau să atribuie un singur contract.</p> <p>În cazul în care entitățile contractante aleg să atribuie un contract separat, decizia cu privire la normele care se aplică fiecăruia dintre contractele separate se ia în funcție de caracteristicile fiecărei activități avute în vedere.</p> <p>În pofida articolului 20, în cazul în care entitățile contractante aleg să atribuie un singur contract, se aplică alineatele (2) și (3) de la prezentul articol.</p> <p>Totuși, dacă una dintre activitățile vizate face obiectul articolului 346 din TFUE sau al Directivei 2009/81/CE, se aplică</p>	-	NA			

<p>articolul 23 din prezenta directivă. Alegerea între atribuirea unui singur contract sau atribuirea mai multor contracte separate nu poate fi făcută în scopul excluderii contractului sau contractelor din domeniul de aplicare al prezentei directive sau, după caz, al Directivei 2014/24/UE sau al Directivei 2014/25/UE.</p>					
<p>(2) Un contract care vizează acoperirea mai multor activități face obiectul normelor aplicabile activității vizate în principal.</p>	-	NA			
<p>(3) În cazul contractelor pentru care este în mod obiectiv imposibil să se stabilească pentru care activitate este vizat contractul în principal, normele aplicabile se stabilesc în conformitate cu: (a) concesiunea este atribuită în conformitate cu dispozițiile prezentei directive aplicabile concesiunilor atribuite de autorități contractante, dacă una dintre activitățile pentru care este vizat contractul face obiectul dispozițiilor prezentei directive aplicabile concesiunilor atribuite de autorități contractante, iar cealaltă activitate face obiectul dispozițiilor prezentei directive aplicabile concesiunilor atribuite de entități contractante; (b)</p>	-	NA			

contractul este atribuit în conformitate cu Directiva 2014/24/UE, dacă una dintre activitățile pentru care este vizat contractul face obiectul prezentei directive, iar cealaltă activitate face obiectul Directivei 2014/24/UE; (c) contractul se atribuie în conformitate cu prezenta directivă, dacă una dintre activitățile pe care le vizează contractul intră sub incidența prezentei directive, iar cealaltă activitate nu intră sub incidența prezentei directive și nici a Directivei 2014/24/UE sau a Directivei 2014/25/UE.					
<b>Articolul 23 Concesiuni care acoperă atât activitățile menționate în anexa II, cât și activitățile care implică aspecte legate de apărare sau securitate</b>	-				
(1) În cazul contractelor care vizează acoperirea mai multor activități, entitățile contractante pot alege să atribuie contracte separate destinate fiecărei activități în parte sau să atribuie un singur contract. În cazul în care entitățile contractante aleg să atribuie contracte separate pentru diferitele părți, decizia cu privire la regimul juridic care se aplică fiecăruia dintre contractele separate se ia în	-	NA			



funcție de caracteristicile fiecărei activități avute în vedere.					
În pofida articolului 21, în cazul în care entitățile contractante aleg să atribuie un singur contract, se aplică alineatul (2) de la prezentul articol.	-	NA			
Decizia între atribuirea unui singur contract și atribuirea mai multor contracte separate nu poate fi luată în scopul excluderii contractului sau contractelor din domeniul de aplicare fie al prezentei directive, fie al Directivei 2009/81/CE.	-	NA			
(2) În cazul contractelor care vizează o activitate care face obiectul prezentei directive și o altă activitate care: (a) face obiectul articolului 346 din TFUE; sau (b) face obiectul Directivei 2009/81/CE, entitatea contractantă poate: (i) să atribuie un contract fără aplicarea prezentei directive în cazurile prevăzute la litera (a); sau (ii) să atribuie un contract fie în conformitate cu prezenta directivă, fie în conformitate cu Directiva 2009/81/CE, în cazurile prevăzute la litera (b).	-				
Primul paragraf de la prezentul alineat nu aduce atingere pragurilor și excluderilor	-	NA			

prevăzute de Directiva 2009/81/CE.					
Contractele prevăzute la litera (b), care de asemenea includ achiziții sau alte elemente care sunt reglementate de articolul 346 din TFUE, pot fi atribuite fără aplicarea prezentei directive.	-	NA			
Totuși, faptul că atribuirea unui singur contract este justificată de motive obiective, iar decizia de atribuire a unui singur contract nu este luată în scopul excluderii unor contracte de la aplicarea prezentei directive, reprezintă o condiție pentru aplicarea prezentului alineat.	-	NA			
<b>Articolul 25</b> <b>Servicii de cercetare și de dezvoltare</b> Prezenta directivă se aplică concesiunilor de servicii de cercetare și dezvoltare care fac obiectul codurilor CPV 73000000-2-73120000-9, 73300000-5, 73420000-2 și 73430000-5, dacă sunt îndeplinite cumulativ următoarele condiții: (a) rezultatele sunt destinate, în mod exclusiv, autorității contractante sau entității contractante, pentru uz propriu în exercitarea propriei activități; și (b) serviciul prestat este integral remunerat de către	-	NA			

autoritatea contractantă sau de către entitatea contractantă.					
<b>CAPITOLUL II</b> <b>Principii</b>					
<b>Articolul 26</b> <b>Operatorii economici (1)</b> Operatorii economici care, în temeiul legislației statului membru în care sunt stabiliți, au dreptul să presteze serviciul în cauză, nu pot fi respinși numai pe motiv că, în temeiul legislației statului membru în care se atribuie contractul, sunt obligați să fie persoane fizice sau persoane juridice. Persoanelor juridice li se poate impune să precizeze, în ofertă sau în candidatură, numele și calificările profesionale relevante ale angajaților cărora ar urma să li se încredințeze executarea contractului în cauză.	<b>Articolul 18. Operatorii economici (3)</b> Orice operator economic are dreptul de a participa la procedura de atribuire a concesiunii în calitate de ofertant individual sau în comun cu alți operatori economici, inclusiv în forme de asociere temporară constituite în scopul participării la procedura de atribuire, subcontractant propus sau terț, conform prevederilor prezentei legi.	C			
<b>(2)</b> Grupurile de operatori economici, inclusiv asocieri temporare, pot participa la procedurile de atribuire a concesiunilor. Autoritățile contractante sau entitățile contractante nu le pot impune acestora să aibă o anumită formă juridică pentru depunerea unei oferte sau a unei cereri de participare.	<b>(4)</b> Autoritatea contractantă nu are dreptul de a impune operatorilor economici care participă în comun la procedura de atribuire să adopte sau să constituie o anumită formă juridică de organizare pentru depunerea ofertei.	C			

<p>Atunci când este necesar, autoritățile contractante sau entitățile contractante pot clarifica în documentele de concesiune modul în care grupurile de operatori economici vor îndeplini cerințele referitoare la situația economică și financiară sau capacitatea tehnică și profesională menționată la articolul 38 cu condiția ca acest lucru să fie justificat de motive obiective și proporționale. Statele membre pot stabili termeni standard pentru modul în care grupurile de operatori economici urmează să îndeplinească cerințele respective. Condițiile pentru executarea unei concesiuni de către aceste grupuri de operatori economici, care sunt diferite de cele impuse participanților individuali, sunt, de asemenea, justificate de motive obiective și proporționale.</p>	<p>(6) Autoritatea contractantă poate stabili în documentația de atribuire, modul în care operatorii economici urmează să îndeplinească cerințele referitoare la situația economică și financiară sau capacitatea tehnică și profesională, precum și anumite condiții specifice privind executarea contractului de concesiune, reputația profesională, în cazul participării în comun la procedura de atribuire.</p>	C			
--	--	---	--	--	--

(3) În pofida alineatelor (1) și (2), autoritățile contractante sau entitățile contractante le pot impune grupurilor de operatori economici să adopte o anumită formă juridică, odată ce le-a fost atribuit contractul, în măsura în care schimbarea respectivă este necesară pentru executarea în mod satisfăcător a contractului.	(5) Autoritatea contractantă este în drept de a solicita operatorilor economici cărora le-a fost atribuit contractul de concesiune să adopte sau să constituie o anumită formă juridică de organizare, cu condiția ca acest lucru a fost menționat în anunțul de concesiune și documentația de atribuire.	C			
<b>Articolul 27</b> <b>Nomenclaturi</b>					
(1) Orice trimiteri la nomenclaturi în contextul atribuirii concesiunilor se efectuează cu ajutorul „Vocabularului comun privind achizițiile publice” (Common Procurement Vocabulary, CPV), adoptat prin Regulamentul (CE) nr. 2195/2002 al Parlamentului European și al Consiliului.	-	NA			
(2) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 48 pentru a adapta codurile CPV menționate în prezenta directivă, ori de câte ori modificările nomenclaturii CPV trebuie să se reflecte în prezenta directivă și cu condiția de a nu implica o modificare a domeniului de	-	NA			

aplicare al prezentei directive.					
<b>Articolul 28</b> <b>Confidențialitate</b>	<b>Articolul 19. Confidențialitate</b>				
(1) Cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezenta directivă sau în legislația națională sub incidența căreia intră autoritatea contractantă, în special legislația privind accesul la informații, și fără a aduce atingere obligațiilor legate de publicitatea contractelor de concesiune atribuite și de informațiile pentru candidați și ofertanți prevăzute la articolele 32 și 40, autoritatea contractantă sau entitatea contractantă nu divulgă informațiile transmise de către operatorii economici și desemnate de aceștia ca fiind confidențiale, inclusiv, fără a se limita la acestea, secrete tehnice sau comerciale și aspectele confidențiale ale ofertelor.	(1) Fără a aduce atingere celorlalte prevederi ale prezentei legi sau dispozițiilor legale privind liberul acces la informațiile de interes public, ori ale altor acte normative care reglementează activitatea autorității contractante, autoritatea contractantă are obligația de a nu dezvălui informațiile transmise de operatorii economici indicate de aceștia ca fiind confidențiale, inclusiv secrete tehnice sau comerciale și elementele confidențiale ale ofertelor.	C			
Dispozițiile prezentului articol nu împiedică publicarea părților fără caracter confidențial din contractele încheiate, inclusiv a eventualelor modificări ulterioare.	(2) Dispozițiile alin. (1) nu afectează obligațiile autorității contractante prevăzute la art. 25 și art. 32, alin. (7) și nici publicarea părților fără caracter confidențial din contractele de concesiune încheiate, inclusiv a modificărilor ulterioare.	C			
(2) Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă poate	(3) Autoritatea contractantă poate impune operatorilor economici condiții care vizează protejarea	C			

impune operatorilor economici cerințe care vizează protejarea naturii confidențiale a informațiilor pe care le pune la dispoziție prin procedura de atribuire a concesiunilor.	caracterului confidențial al informațiilor pe care aceasta le pune la dispoziție pe durata întregii proceduri de atribuire.				
<b>Articolul 29</b> <b>Norme aplicabile comunicărilor</b>	<b>Articolul 21. Reguli aplicabile comunicărilor</b>				

<p>(1) Cu excepția cazului în care utilizarea mijloacelor electronice este obligatorie în conformitate cu articolul 33 alineatul (2) și articolul 34, statele membre sau autoritățile contractante și entitățile contractante pot alege unul sau mai multe dintre următoarele mijloace de comunicare pentru toate comunicările și schimburile de informații:</p> <p>(a) mijloace electronice;</p> <p>(b) poștă sau fax;</p> <p>(c) comunicare verbală, inclusiv telefonică, cu privire la alte comunicări decât elementele esențiale ale unei proceduri de atribuire a concesiunilor și cu condiția unei documentări suficiente a conținutului comunicării verbale pe un suport durabil;</p> <p>(d) înmânare directă cu confirmarea primirii.</p> <p>Statele membre pot impune obligativitatea utilizării mijloacelor de comunicare electronice pentru concesiuni, depășind obligațiile stabilite la articolul 33 alineatul (2) și la articolul 34.</p>	<p>(1) Cu excepția cazului în care utilizarea mijloacelor electronice sunt obligatorii conform dispozițiilor prezentei legi, orice comunicare, solicitare, informare, notificare și altele asemenea, sunt transmise prin unul dintre următoarele mijloace de comunicare:</p> <p>a) mijloace electronice;</p> <p>b) poștă sau fax;</p> <p>c) comunicare verbală, inclusiv telefonică;</p> <p>d) înmânare directă sub semnătură.</p>	C			
<p>(2) Mijloacele de comunicare alese sunt disponibile în</p>	<p>(2) Mijloacele de comunicare alese trebuie să fie nediscriminatorii,</p>	C			



general, nediscriminatorii și nu restricționează accesul operatorilor economici la procedura de atribuire a concesiunilor. Instrumentele și dispozitivele care urmează a fi folosite pentru comunicare prin mijloace electronice, precum și caracteristicile lor tehnice sunt interoperabile cu tehnologiile informației și comunicațiilor de uz general.	disponibile cu caracter general și să nu limiteze accesul operatorilor economici la procedura de atribuire.				
În toate operațiunile de comunicare, schimb și stocare de informații, autoritățile contractante și entitățile contractante asigură menținerea integrității datelor și protejarea confidențialității cererilor de participare și a ofertelor. Acestea examinează conținutul cererilor de participare și al ofertelor numai după expirarea termenului fixat pentru depunerea acestora.	<p>(5) Autoritatea contractantă are obligația de a asigura protejarea integrității datelor și confidențialității ofertelor în cadrul operațiunilor de comunicare, transmitere și stocare a informațiilor.</p> <p>(6) Autoritatea contractantă ia cunoștință de conținutul ofertelor numai de la data stabilită pentru deschiderea acestora.</p>	C			
<b>TITLUL II</b> <b>NORME PRIVIND</b> <b>ATRIBUIREA</b> <b>CONCESIUNILOR:</b> <b>PRINCIPII GENERALE ȘI</b> <b>GARANȚII</b> <b>PROCEDURALE</b>					
<b>CAPITOLUL I</b> <b>Principii generale</b>	<b>Capitolul IV. ATRIBUIREA</b> <b>CONTRACTELOR DE</b> <b>CONCESIUNE</b>				

Articolul 30 Principii generale	Articolul 22. Principii generale aplicabile procedurilor de atribuire				
<p>(1) Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă are libertatea de a organiza procedura de alegere a concesionarului, care trebuie să respecte dispozițiile prezentei directive.</p> <p>(2) Modul în care este concepută procedura de atribuire a concesiunilor respectă principiile prevăzute la articolul 3. În special pe parcursul procedurii de atribuire a concesiunilor, autoritatea contractantă sau entitatea contractantă nu furnizează, în mod discriminatoriu, informații care pot avantaja anumiți candidați sau ofertanți în raport cu ceilalți.</p>	<p>(1) Autoritatea contractantă atribuie contractul de concesiune, în modul stabilit de Guvern, prin una dintre următoarele proceduri de atribuire:</p> <p>a) concurs public;</p> <p>b) dialog competitiv.</p> <p>(2) Autoritățile contractante tratează operatorii economici în mod egal, nediscriminatoriu și acționează pe principii de transparență și proporționalitate.</p>	C			
<p>(3) Statele membre iau măsuri adecvate pentru a se asigura că, în executarea contractelor de concesiune, operatorii economici respectă obligațiile aplicabile în domeniile legislației de mediu, sociale și a muncii instituite de dreptul Uniunii, legislația națională, acorduri colective sau prin dispozițiile internaționale de drept în domeniul social, al mediului și al muncii enumerate în anexa</p>	-	NC			

X.					
(4) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 48 pentru modificarea listei din anexa X, în cazul în care acest lucru este necesar, în vederea adăugării noilor acorduri internaționale care au fost ratificate de toate statele membre sau în cazul în care acordurile internaționale existente menționate nu mai sunt ratificate de către toate statele membre sau sunt în vreun fel modificate, de exemplu în ceea ce privește domeniul de aplicare, conținutul sau denumirea.	-	NC			
<b>Articolul 31</b> <b>Anunțuri de concesionare</b>	<b>Articolul 26. Reguli de publicitate și transparență</b>				

<p>(1) Autoritățile contractante și entitățile contractante care doresc să atribuie o concesiune își fac cunoscută intenția prin intermediul unui anunț de concesiune.</p> <p>(2) Anunțurile de concesiune conțin informațiile prevăzute în anexa V și, după caz, orice alte informații considerate utile de către autoritatea sau entitatea contractantă, în conformitate cu formatul formulelor standard.</p> <p>(3) Autoritățile contractante și entitățile contractante care doresc să atribuie o concesiune de servicii sociale sau alte servicii specifice enumerate în anexa IV își fac cunoscută intenția referitoare la atribuirea prevăzută a concesiunii prin publicarea unui anunț de intenție. Anunțurile respective conțin informațiile prevăzute în anexa VI.</p>	<p>(1) Autoritatea contractantă are obligația de a asigura transparența procedurii de atribuire a contractelor de concesiune prin publicarea, în conformitate cu dispozițiile prezentei legi, a anunțurilor de concesiune și a anunțurilor de atribuire în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și alte mijloace mass-media, inclusiv pe pagina web a Agenției Proprietății Publice și a autorității contractante.</p> <p>(2) Autoritatea contractantă are obligația de a transmite spre publicare anunțul de atribuire în termen de cel mult 48 de zile de la data semnării contractului de concesiune de lucrări sau de servicii.</p>	C			
<p>(4) Prin derogare de la alineatul (1), autoritățile contractante sau entitățile contractante nu au obligația de a publica un anunț de concesiune dacă lucrările sau serviciile pot fi furnizate numai de către un anumit operator economic</p>	-	NA			

<p>pentru unul dintre motivele următoare:</p> <p>(a) scopul concesiunii este crearea sau achiziționarea unei opere de artă unice sau a unei interpretări artistice unice;</p> <p>(b) absența concurenței din motive tehnice;</p> <p>(c) existența unui drept exclusiv;</p> <p>(d) protecția drepturilor de proprietate intelectuală și a altor drepturi exclusive decât cele definite la articolul 5 punctul 10.</p>					
<p>Excepțiile prevăzute la primul paragraf literele (b), (c) și (d) se aplică numai atunci când nu există o alternativă sau un substitut rezonabil, iar absența concurenței nu este rezultatul unei restrângeri artificiale a parametrilor concesiunii atribuite.</p>	-	NA			
<p>(5) Prin derogare de la alineatul (1), autoritatea contractantă sau entitatea contractantă nu are obligația de a publica un nou anunț de concesiune dacă nu a fost depusă nicio ofertă, nicio candidatură sau nicio ofertă adecvată ori nicio candidatură adecvată ca răspuns la o procedură de concesiune prealabilă, atât timp cât condițiile inițiale ale contractului de concesiune nu</p>	-	NA			

sunt modificate în mod semnificativ și se transmite un raport Comisiei, în cazul în care transmite o solicitare în acest sens.					
În sensul primului paragraf, o ofertă este considerată drept neadecvată dacă este lipsită de relevanță pentru concesiune, neputând răspunde în mod manifest, fără modificări substanțiale, necesităților și cerințelor autorității contractante sau ale entității contractante indicate în documentele concesiunii.	-	NA			
În sensul primului paragraf, o candidatură este considerată neadecvată: (a) în cazul în care candidatul în cauză este sau poate fi exclus în temeiul articolului 38 alineatele (5)-(9) sau nu îndeplinește criteriile de selecție stabilite de autoritatea contractantă sau de entitatea contractantă în temeiul articolului 38 alineatul (1); (b) în cazul în care candidaturile includ oferte care sunt neadecvate în sensul celui de al doilea paragraf.	-	NA			
<b>Articolul 32</b> <b>Anunțuri de atribuire a concesiunii</b>					
(1) În termen de cel mult 48 de zile de la atribuirea unei	<b>Articolul 25. Reguli de publicitate și transparență</b>	C			

concesiuni, autoritățile contractante și entitățile contractante transmit, în conformitate cu procedurile prevăzute la articolul 33, un anunț de atribuire a concesiunii prin care prezintă rezultatele procedurii de atribuire a concesiunilor. Pentru serviciile sociale și alte servicii specifice enumerate în anexa IV, aceste anunțuri pot fi, totuși, grupate trimestrial. În acest caz, acestea trimit anunțurile grupate în termen de 48 de zile de la încheierea fiecărui trimestru.	(2) Autoritatea contractantă are obligația de a transmite spre publicare anunțul de atribuire în termen de cel mult 48 de zile de la data semnării contractului de concesiune de lucrări sau de servicii.				
(2) Anunțurile de atribuire a concesiunii cuprind informațiile prevăzute în anexa VII sau, în ceea ce privește concesiunile de servicii sociale și alte servicii specifice enumerate la anexa IV, informațiile prevăzute în anexa VIII și se publică în conformitate cu articolul 33.	-	NA			
<b>Articolul 33</b> <b>Forma și modalitățile de publicare a anunțurilor</b>					
(1) Anunțurile de concesiune, anunțurile de atribuire a concesiunii și anunțul menționat la articolul 43 alineatul (1) al doilea paragraf includ informațiile prevăzute în	-	NA			

anexele V, VII și VIII respectând formatul formularelor standard, inclusiv al formularelor de rectificare. Comisia stabilește formularele standard prin intermediul actelor de punere în aplicare. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul 50.					
(2) Anunțurile menționate la alineatul (1) se elaborează, se	<b>Articolul 25. Reguli de publicitate și transparență</b>	C			



<p>transmit prin mijloace electronice Oficiului pentru Publicații al Uniunii Europene și se publică în conformitate cu anexa IX. Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene transmite autorității contractante sau entității contractante o confirmare de primire a anunțului și de publicare a informațiilor trimise, menționând data publicării care constituie dovada publicării. Anunțurile se publică în termen de cel mult cinci zile de la data trimiterii. Costurile de publicare a anunțurilor de către Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene sunt suportate de Uniune.</p> <p>(3) Anunțurile de concesiune se publică integral în una sau mai multe dintre limbile oficiale ale instituțiilor Uniunii, la alegerea autorității contractante sau a entității contractante. Versiunea lingvistică respectivă (versiunile lingvistice respective) este singura autentică (sunt singurele autentice). Un rezumat al elementelor importante din fiecare anunț se publică în celelalte limbi oficiale ale</p>	<p>(1) Autoritatea contractantă are obligația de a asigura transparența procedurii de atribuire a contractelor de concesiune prin publicarea, în conformitate cu dispozițiile prezentei legi, a anunțurilor de concesiune și a anunțurilor de atribuire în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și alte mijloace mass-media, inclusiv pe pagina web a Agenției Proprietății Publice și a autorității contractante.</p> <p>(3) Autoritățile contractante asigură accesul direct, complet și nerestricționat al operatorilor economici la documentația de atribuire a concesiunii începând cu data publicării anunțului de concesiune.</p>				
--	---	--	--	--	--

<p>instituțiilor Uniunii.</p> <p>(4) Anunțurile de concesiune și anunțurile de atribuire a concesiunii nu se publică la nivel național înainte de publicarea de către Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene, cu excepția cazului în care publicarea la nivelul Uniunii nu are loc la 48 de ore după ce Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene confirmă primirea de către autoritatea contractantă sau entitatea contractantă a anunțului astfel cum se menționează la alineatul (2). Anunțurile de concesiune și anunțurile de atribuire a concesiunii publicate la nivel național nu cuprind alte informații decât cele cuprinse în anunțurile trimise Oficiului pentru Publicații al Uniunii Europene, dar menționează data la care anunțul a fost trimis Oficiului pentru Publicații al Uniunii Europene.</p>					
<p><b>Articolul 34</b></p> <p><b>Disponibilitatea în format electronic a documentelor concesiunii</b></p>	-				
<p>(1) Autoritățile contractante și entitățile contractante oferă acces liber, direct, total și gratuit, prin mijloace</p>	-	NA			

electronice, la documentele concesiunii, de la data publicării anunțului de concesiune sau, în cazul în care anunțul de concesiune nu include invitația la procedura de ofertare, de la data trimiterii invitației de a transmite oferte. Textul anunțului de concesiune sau al invitațiilor menționate trebuie să specifice adresa de internet la care pot fi consultate documentele concesiunii.					
(2) Dacă, în cazuri bine justificate, datorită securității excepționale sau din motive tehnice sau datorită naturii deosebit de sensibile a informațiilor comerciale care necesită un nivel extrem de ridicat de protecție, nu poate fi oferit acces liber, direct, total și gratuit, prin mijloace electronice, la anumite documente ale concesiunii, autoritățile contractante sau entitățile contractante indică în anunțul sau în invitația de a transmite oferte că documentele concesiunii în cauză vor fi transmise prin alte mijloace decât mijloace electronice și că se prelungește termenul de primire a ofertelor.	-	NA			
(3) Autoritățile contractante și	-	NA			

entitățile contractante sau serviciile competente furnizează tuturor candidaților sau ofertanților care participă la procedura de atribuire a concesiunilor informații suplimentare privind documentele concesiunii, cu condiția ca acestea să fi fost solicitate în timp util, cu cel puțin șase zile înainte de termenul stabilit pentru primirea ofertelor.					
<b>Articolul 35</b> <b>Combaterea corupției și prevenirea conflictelor de interese</b>	<b>Articolul 20. Reguli de evitare a conflictului de interese</b>				
Statele membre solicită autorităților contractante și entităților contractante să ia măsuri adecvate pentru a combate fraudă, favoritismul și corupția și pentru a preveni, identifica și remedia cu eficacitate conflictele de interese apărute în desfășurarea procedurilor de atribuire a concesiunilor, astfel încât să se evite orice denaturare a concurenței și să se asigure transparența procedurii de atribuire și tratamentul egal al tuturor candidaților și ofertanților.	(1) Pe parcursul desfășurării procedurii de atribuire a concesiunii, autoritățile contractante au obligația de a lua toate măsurile necesare pentru a preveni, identifica și remedia situațiile de conflict de interese, în scopul evitării denaturării concurenței și al asigurării transparenței procedurii de atribuire și a tratamentului egal al tuturor ofertanților.	C			
Conceptul de conflict de interese acoperă cel puțin orice situație în care membrii	(2) În sensul prezentei legi, prin conflict de interese se înțelege orice situație în care angajații autorității	C			

<p>personalului autorității sau entității contractante care sunt implicați în desfășurarea procedurii de atribuire a concesiunilor sau care pot influența rezultatul acesteia au, în mod direct sau indirect, un interes financiar, economic sau un alt interes personal, care ar putea fi perceput ca element care compromite imparțialitatea sau independența lor în contextul procedurii de atribuire a concesiunilor.</p> <p>Referitor la conflictele de interese, măsurile adoptate nu depășesc ceea ce este strict necesar pentru a preveni un potențial conflict de interese sau a elimina un conflict de interese care a fost identificat.</p>	<p>contractante care sunt implicați în desfășurarea procedurii de atribuire sau care pot influența rezultatul acesteia au, în mod direct sau indirect, un interes financiar, economic sau alt interes personal, care ar putea fi perceput ca element care compromite imparțialitatea sau independența lor în contextul procedurii de atribuire.</p> <p>(3) Reprezintă situații potențial generatoare de conflict de interese orice situații care ar putea duce la apariția unui conflict de interese conform alin.(2), cum ar fi următoarele, dar fără a se limita la acestea:</p> <p>a) participarea în procesul de verificare/evaluare a ofertelor a persoanelor care dețin părți sociale, părți de interes, acțiuni din capitalul subscris al unuia dintre ofertanți, terți susținători sau subcontractanți propuși ori a persoanelor care fac parte din consiliul de administrație/organul de conducere sau de supervizare a unuia dintre ofertanți, terți susținători sau subcontractanți propuși;</p> <p>b) participarea în procesul de verificare/evaluare a ofertelor a persoanei care este soț/soție, rudă sau afin, până la gradul al doilea inclusiv, cu persoane care fac parte din consiliul de administrație/organul de conducere sau de supervizare a unuia dintre ofertanți, terți susținători sau subcontractanți propuși;</p>				
--	---	--	--	--	--

	<p>c) participarea în procesul de verificare/evaluare a ofertelor a unei persoane despre care se constată sau cu privire la care există indicii rezonabile că poate avea, direct sau indirect, un interes personal, financiar, economic, sau se află într-o situație de natură să îi afecteze independența și imparțialitatea pe parcursul procesului de evaluare;</p> <p>d) situația în care ofertantul individual/ofertantul asociat/subcontractantul propus/terțul are drept membri în cadrul consiliului de administrație/organului de conducere sau de supervizare și/sau are acționari ori asociați persoane care sunt soț/soție, rudă sau afin până la gradul al doilea inclusiv ori care se află în relații comerciale cu persoane cu funcții de decizie în cadrul autorității contractante;</p> <p>e) situația în care ofertantul a nominalizat printre principalele persoane desemnate pentru executarea contractului persoane care sunt soț/soție, rudă sau afin până la gradul al doilea inclusiv ori care se află în relații comerciale cu persoane cu funcții de decizie în cadrul autorității contractante.</p>				
<b>CAPITOLUL II</b>	<b>Capitolul V. Elaborarea</b>				
<b>Garanții procedurale</b>	<b>documentației de atribuire</b>				
<b>Articolul 36</b>	<b>Articolul 27. Cerințe tehnice și</b>				
<b>Cerințe tehnice și funcționale</b>	<b>funcționale</b>				
(1) Cerințele tehnice și funcționale definesc	(1) Cerințele tehnice și funcționale se stabilesc în documentația de	C			

<p>caracteristicile necesare ale lucrărilor sau serviciilor care fac obiectul concesiunii. Acestea figurează în documentele concesiunii.</p> <p>Aceste caracteristici se pot referi, de asemenea, la procesul specific de producție sau de furnizare a lucrărilor sau a serviciilor solicitate cu condiția ca acestea să fie legate de obiectul contractului și proporționale cu valoarea sa și obiectivele sale. Aceste caracteristici pot include de exemplu nivelurile calității, nivelurile de performanță climatică și de mediu, proiectarea pentru toate tipurile de utilizări (inclusiv accesul pentru persoanele cu handicap) și evaluarea conformității, performanțele, siguranța sau dimensiunile, terminologia, simbolurile, testările și metodele de testare, marcarea și etichetarea sau instrucțiunile de utilizare.</p>	<p>atribuire și definesc caracteristicile lucrărilor/serviciilor care fac obiectul concesiunii.</p> <p>(2) Cerințele prevăzute la alin. (1) pot, de asemenea, să vizeze procesul specific de furnizare a lucrărilor/serviciilor solicitate, cu condiția să fie legate de obiectul concesiunii și proporționale cu valoarea și obiectivele acesteia.</p>				
<p>(2) Cu excepția cazului în care acest lucru este justificat de obiectul contractului, cerințele tehnice și funcționale nu pot preciza un anumit producător, o anumită origine sau un anumit procedeu care caracterizează produsele sau serviciile furnizate de un</p>	<p>(3) Autoritatea contractantă nu poate face trimitere, prin cerințele tehnice și funcționale, la un anumit producător, origine sau procedeu care caracterizează lucrările sau serviciile furnizate, care ar avea ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor întreprinderi sau produse.</p>	C			

anumit operator economic, și nici nu se pot referi la o marcă, la un brevet, la un tip sau la o producție specifică, care ar avea ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor întreprinderi sau produse. Această mențiune sau trimitere este autorizată, cu titlu excepțional, în cazul în care nu este posibilă o descriere suficient de exactă și de inteligibilă a obiectului contractului. Mențiunea sau trimiterea respectivă este însoțită de cuvintele „sau echivalent”.	(4) Cerințele tehnice și funcționale nu pot face trimitere la o marcă, brevet, tip sau produse specifice, care ar avea ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau produse.				
(3) O autoritate contractantă sau entitate contractantă nu respinge o ofertă pe motiv că lucrările și serviciile oferite nu sunt conforme cu cerințele tehnice și funcționale la care se face trimitere, dacă ofertantul dovedește în oferta sa, prin orice mijloace adecvate, că soluțiile pe care le-a propus îndeplinesc într-un mod echivalent cerințele tehnice și funcționale.	-	NA			
<b>Articolul 37</b> <b>Garanții procedurale</b>	<b>Articolul 26. Garanții procedurale</b>				
(1) Concesiunile se atribuie pe baza criteriilor de atribuire stabilite de autoritatea contractantă sau entitatea contractantă în conformitate	(1) Autoritatea contractantă are obligația de a elabora documentația de atribuire a contractelor de concesiune, care va asigura ofertanților informația	C			



<p>cu articolul 41, dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare:</p> <p>(a) ofertantul respectă cerințele minime stabilite, după caz, de autoritatea contractantă sau entitatea contractantă;</p> <p>(b) ofertantul respectă condițiile de participare menționate la articolul 38 alineatul (1); și</p> <p>(c) ofertantul nu este exclus de la participarea la procedura de atribuire, în conformitate cu articolul 38 alineatele (4)-(7) și sub rezerva articolului 38 alineatul (9). Cerințele minime menționate la litera (a) cuprind condiții și caracteristici (în special tehnice, fizice, funcționale și juridice) pe care orice ofertă ar trebui să le îndeplinească sau de care ar trebui să dispună.</p>	<p>completă și explicită cu privire la cerințele concesiunii de lucrări sau de servicii, obiectul contractului, repartitia riscurilor și modul de desfășurare a procedurii de atribuire.</p> <p>(4) Contractele de concesiune se atribuie pe baza criteriilor stabilite de autoritatea contractantă conform art. 30, dacă sunt îndeplinite cumulativ următoarele condiții:</p> <p>a) oferta respectă cerințele minime stabilite prin documentația de atribuire;</p> <p>b) ofertantul respectă criteriile de calificare și selecție prevăzute la art. 28;</p> <p>c) ofertantul nu este exclus de la participarea la procedura de atribuire în condițiile prezentei legi.</p> <p>(5) Cerințele minime prevăzute la alin. (4) lit. a) cuprind condiții și caracteristici, în special, tehnice, funcționale și juridice, pe care orice ofertă trebuie să le îndeplinească sau pe care ofertantul trebuie să le dețină.</p>				
<p>(2) Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă furnizează:</p> <p>(a) în anunțul de concesiune,</p>	<p>(2) În sensul alin. (1), autoritatea contractantă furnizează:</p> <p>a) în anunțul de concesiune - descrierea obiectului concesiunii de</p>	C			

o descriere a concesiunii și a condițiilor de participare; (b) în anunțul de concesiune, în invitația de a transmite oferte sau în alte documente ale concesiunii, o descriere a criteriilor de atribuire și, după caz, a cerințelor minime care trebuie îndeplinite.	lucrări sau de servicii și a cerințelor de calificare și selecție; b) în documentația de atribuire - descrierea criteriilor de atribuire și, după caz, a cerințelor minime care trebuie îndeplinite, precum și termenul orientativ de finalizare a procedurii de atribuire.				
(3) Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă poate limita numărul candidaților sau ofertanților la un nivel adecvat, cu condiția ca aceasta să se realizeze într-un mod transparent și pe baza unor criterii obiective. În orice caz, numărul candidaților sau ofertanților invitați este suficient pentru a asigura o concurență reală.	-	NA			
(4) Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă comunică tuturor participanților descrierea organizării preconizate a procedurii și un termen orientativ de finalizare. Orice modificare este comunicată tuturor participanților și, în măsura în care se referă la elemente divulgate în anunțul de concesiune, este anunțată tuturor operatorilor economici.	(3) Autoritatea contractantă face publică orice modificare a elementelor prevăzute în anunțul de concesiune și comunică tuturor ofertanților modul de organizare a procedurii de atribuire, termenul orientativ de finalizare și orice modificare intervenită în documentele concesiunii.	C			
(5) Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă asigură înregistrarea adecvată	-	NA			

a etapelor procedurii utilizând mijloacele pe care le consideră adecvate, cu respectarea dispozițiilor articolului 28 alineatul (1).					
(6) Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă poate desfășura negocieri cu candidații și ofertanții. Obiectul concesiunii, criteriile de atribuire și cerințele minime nu se modifică în cursul negocierilor.	-	NA			
<b>Articolul 38</b> <b>Selecția și evaluarea calitativă a candidaților</b>	<b>Articolul 28. Criterii de calificare și selecție</b>				
(1) Autoritățile contractante și entitățile contractante verifică condițiile de participare referitoare la capacitatea profesională și tehnică și situația financiară și economică a candidaților sau a ofertanților, pe baza declarațiilor pe propria răspundere, precum și referința sau referințele care trebuie prezentate ca dovadă, în conformitate cu cerințele menționate în anunțul de concesiune care sunt nediscriminatorii și proporționale cu obiectul concesiunii. Condițiile de participare au legătură și sunt proporționale cu nevoia de a asigura capacitatea	(1) Autoritatea contractantă va aplica în cadrul procedurii de atribuire criterii de calificare și selecție nediscriminatorii și proporționale cu obiectul concesiunii de lucrări sau de servicii, referitoare la: a) eligibilitatea ofertantului; b) capacitatea ofertantului. (2) Autoritatea contractantă verifică corespunderea criteriilor de calificare și selecție în baza declarațiilor pe proprie răspundere, precum și în baza documentelor care trebuie prezentate ca dovadă, în conformitate cu documentația de atribuire. (3) Criteriile de calificare și selecție trebuie să aibă legătură și să fie proporționale cu capacitatea concesiionarului de a executa contractul de concesiune, ținând cont	C			

concesionarului de a executa contractul de concesiune, luând în considerare obiectul contractului și scopul de a asigura o concurență reală.	de obiectul concesiunii și scopul de a asigura o concurență reală.				
<p>(2) În vederea îndeplinirii condițiilor de participare prevăzute la alineatul (1), un operator economic se poate baza, după caz și pentru o anumită concesiune, pe capacitățile altor entități, indiferent de natura juridică a legăturilor sale cu acestea. În cazul în care un operator economic dorește să se bazeze pe capacitățile altor entități, acesta dovedește autorității contractante sau entității contractante că va dispune de resursele necesare pe întreaga durată a concesiunii, prezentând, de exemplu, un angajament din partea respectivelor entități în acest sens. În ceea ce privește situația financiară, autoritatea contractantă sau entitatea contractantă poate impune ca operatorul economic și entitățile respective să fie răspunzătoare în solidar pentru executarea contractului.</p> <p>(3) În aceleași condiții, un grup de operatori economici</p>	<p>(4) Operatorul economic are dreptul, dacă este cazul și în legătură cu un anumit contract de concesiune, să recurgă la susținerea unui/unor terți în ceea ce privește îndeplinirea criteriilor referitoare la situația economică și financiară și/sau a criteriilor privind capacitatea tehnică și profesională, indiferent de natura relațiilor juridice existente între operatorul economic și terțul / terții respectivi.</p> <p>(5) În cazul în care operatorul economic își demonstrează situația economică și financiară și/sau capacitatea tehnică și profesională invocând și susținerea acordată de către unul sau mai mulți terți, conform alin. (4), atunci operatorul economic are obligația de a dovedi autorității contractante că a luat toate măsurile necesare pentru a avea acces în orice moment la resursele necesare, prezentând un angajament în acest sens din partea terțului /terților respectivi.</p> <p>(6) În cazul în care un operator economic demonstrează îndeplinirea criteriilor referitoare la situația financiară, invocând susținerea unui terț, autoritatea contractantă este în drept să solicite ca operatorul</p>	C			

prevăzut la articolul 26 se poate baza pe capacitățile membrilor grupului sau ale altor entități.	<p>economic și terțul să răspundă în mod solidar pentru executarea contractului de concesiune.</p> <p>(7) În cazul în care mai mulți operatori economici participă în comun la procedura de atribuire, îndeplinirea criteriilor privind capacitatea tehnică și profesională se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului, iar autoritatea contractantă poate solicita ca aceștia să răspundă în mod solidar pentru executarea contractului de concesiune.</p> <p>(8) Autoritatea contractantă verifică dacă terțul/terții care asigură susținerea în ceea ce privește îndeplinirea criteriilor referitoare la situația economică și financiară ori privind capacitatea tehnică și/sau profesională îndeplinește/îndeplinesc criteriile relevante privind capacitatea, precum și criteriile privind eligibilitatea prevăzute de prezentul articol și dacă terțul nu se încadrează în aceste cerințe autoritatea contractantă va solicita operatorului economic înlocuirea terțului respectiv.</p>				
(4) Autoritățile contractante și entitățile contractante menționate la articolul 7 alineatul (1) litera (a) exclud un operator economic	<p><b>Articolul 29. Condiții privind eligibilitatea</b></p> <p>(1) Autoritățile contractante exclud din procedura de atribuire a contractului de concesiune orice</p>	C			

<p>de la participarea la o procedură de atribuire a concesiunilor, în cazul în care acestea au stabilit că operatorul economic respectiv a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă, pentru unul dintre următoarele motive:</p> <p>(a) participarea la o organizație criminală, în sensul articolului 2 din Decizia-cadru 2008/841/JAI a Consiliului;</p> <p>(b) corupție, astfel cum este definită la articolul 3 din Convenția privind lupta împotriva corupției care implică funcționari ai Comunităților Europene sau funcționari ai statelor membre ale Uniunii Europene și la articolul 2 alineatul (1) din Decizia-cadru 2003/568/JAI a Consiliului, precum și corupție astfel cum este definită în legislația internă a autorității sau entității contractante sau a operatorului economic;</p> <p>(c) fraudă, în sensul articolului 1 din Convenția privind protejarea intereselor financiare ale Comunităților Europene;</p> <p>(d) infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activitățile</p>	<p>operator economic care se află în oricare dintre următoarele situații:</p> <p>a) a încălcat obligațiile prevăzute în <u>alin. (4)</u>, iar autoritatea contractantă poate demonstra acest lucru prin decizii ale autorităților competente prin care se constată încălcarea acestor obligații;</p> <p>b) împotriva operatorului economic s-a inițiat procedura de insolvență, conform dispozițiilor legale, cu excepția situației în care operatorul economic se află în procedură de reorganizare;</p> <p>c) a comis o abatere profesională gravă privind integritatea, iar autoritatea contractantă poate demonstra acest lucru printr-o decizie a unei autorități administrative sau a unei instanțe judecătorești;</p> <p>d) se află într-un conflict de interese în cadrul sau în legătură cu procedura în cauză, iar această situație nu poate fi remediată prin alte măsuri;</p> <p>e) operatorul economic și-a încălcat obligațiile principale ce-i revineau în cadrul unui contract de concesiune sau contract anterior încheiat cu o autoritate contractantă, iar aceste încălcări au dus la încetarea anticipată a respectivului contract, plata de daune-interese sau alte sancțiuni comparabile;</p> <p>f) operatorul economic a încercat să influențeze în mod ilicit procesul decizional al autorității contractante,</p>				
--	--	--	--	--	--

<p>teroriste, așa cum sunt definite la articolul 1, respectiv la articolul 3 din Decizia-cadru 2002/475/JAI a Consiliului, sau instigare, complicitate sau tentativă de a săvârși o infracțiune, în sensul articolului 4 din respectiva deciziecadru;</p> <p>(e) spălare de bani sau finanțarea terorismului, astfel cum sunt definite la articolul 1 din Directiva 2005/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului (33);</p> <p>(f) munca copiilor și alte forme ale traficului de persoane, astfel cum sunt definite la articolul 2 din Directiva 2011/36/UE a Parlamentului European și a Consiliului (34).</p>	<p>să obțină informații confidențiale care i-ar putea conferi avantaje nejustificate în cadrul procedurii de atribuire a concesiunii de lucrări sau de servicii;</p> <p>g)operatorul economic a furnizat informații eronate care pot avea o influență semnificativă asupra deciziilor autorității contractante privind excluderea din procedura de atribuire a operatorului economic respectiv, selectarea acestuia sau atribuirea către respectivul operator economic a contractului de concesiune;</p> <p>h)au comis în conduita lor profesională greșeli grave de natură să aducă atingere integrității operatorului economic, demonstrate prin orice mijloace, pe care autoritatea contractantă le poate justifica, inclusiv ale instanțelor judecătorești naționale și ale organizațiilor internaționale.</p> <p>(6) În sensul dispozițiilor alin. (5) lit. c), prin abatere profesională gravă se înțelege orice abatere comisă de operatorul economic care afectează reputația profesională a acestuia, cum ar fi încălcări ale regulilor de concurență care vizează trucarea licitațiilor, concursurilor sau încălcări ale drepturilor de proprietate intelectuală, săvârșită cu intenție sau din culpă gravă.</p>				
<p>Obligația de a exclude un operator economic se aplică și în cazul în care persoana condamnată printr-o hotărâre</p>	<p>(2) Obligația de a exclude din procedura de atribuire un operator economic, conform alin. (1), se aplică</p>	C			

definitivă este membru al organismului de administrare, de conducere sau de control al respectivului operator economic sau are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia.	și în cazul în care persoana condamnată printr-o hotărâre a unei instanțe judecătorești este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic sau are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia.				
Entitățile contractante altele decât cele menționate la articolul 7 alineatul (1) litera (a) pot exclude un operator economic de la participarea la o procedură de atribuire a concesiunilor, în cazul în care acestea au cunoștință de faptul că operatorul economic respectiv a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă, pentru unul dintre motivele enumerate la primul paragraf de la prezentul alineat.					
(5) Autoritățile contractante și entitățile contractante menționate la articolul 7 alineatul (1) litera (a) exclud operatorul economic de la participarea la o procedură de atribuire a concesiunilor în cazul în care acestea au cunoștință de faptul că operatorul economic și-a încălcat obligațiile privind plata	(3) Autoritățile contractante exclud din procedura de atribuire orice operator economic despre care au cunoștință că și-a încălcat obligațiile privind plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul public național, iar acest lucru a fost stabilit printr-o hotărâre judecătorească sau o decizie administrativă, având caracter definitiv și obligatoriu în conformitate cu legislația.	C			



impozitelor sau a contribuțiilor la asigurările sociale și în cazul în care acest lucru a fost stabilit printr-o decizie judiciară sau administrativă având caracter definitiv și obligatoriu, în conformitate cu dispozițiile legale ale țării în care acesta este stabilit sau cu cele ale statului membru al autorității sau entității contractante.					
În plus, autoritățile contractante și entitățile contractante menționate la articolul 7 alineatul (1) litera (a) pot exclude sau li se poate solicita de către statele membre să excludă de la participarea la o procedură de atribuire a concesiunilor un operator economic în cazul în care autoritatea sau entitatea contractantă poate demonstra prin orice mijloace adecvate că operatorul economic și-a încălcat obligațiile privind plata impozitelor sau a contribuțiilor la asigurările sociale.	-	NA			
Prezentul alineat nu se mai aplică în cazul în care operatorul economic și-a îndeplinit obligațiile plătind impozitele sau contribuțiile la asigurările sociale datorate sau	(4) Operatorul economic nu este exclus din procedura de atribuire dacă, anterior deciziei de excludere, își îndeplinește obligațiile prin plata impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul public național datorate ori prin alte modalități de stingere a	C			

încheind un aranjament cu caracter obligatoriu în vederea plății acestora, inclusiv, după caz, a eventualelor dobânzi acumulate sau a amenzilor.	acestora sau beneficiază, în condițiile legii, de alte facilități în vederea plății acestora, inclusiv, a dobânzilor, penalităților de întârziere sau a amenzilor.				
(6) Statele membre pot prevedea o derogare de la excluderea obligatorie prevăzută la alineatele (4) și (5), în mod excepțional, din motive imperative de interes public cum ar fi sănătatea publică sau protecția mediului.	-	NA			
Statele membre pot prevedea de asemenea o derogare de la excluderea obligatorie prevăzută la alineatul (5) dacă excluderea ar fi în mod clar disproporționată, în special atunci când numai valori mici de impozite sau contribuții la asigurările sociale rămân neplătite sau atunci când operatorul economic a fost informat cu privire la suma exactă datorată ca urmare a încălcării obligațiilor sale legate de plata impozitelor sau a contribuțiilor la asigurările sociale într-un moment în care nu a avut posibilitatea de a lua măsuri astfel cum se prevede la alineatul (5) al treilea paragraf înainte de expirarea termenului pentru depunerea candidaturii.	-	NA			

<p>(7) Autoritățile contractante sau entitățile contractante pot exclude sau statul membru le poate solicita acestora să excludă de la participarea la atribuirea concesiunilor orice operator economic dacă este îndeplinită una din următoarele condiții:</p> <p>(a) dacă acesta poate demonstra prin orice mijloace adecvate o încălcare a obligațiilor aplicabile menționate la articolul 30 alineatul (3);</p> <p>(b) dacă operatorul economic este în stare de faliment sau în situație de insolvență sau de lichidare, de administrare judiciară, de concordat preventiv, de încetare a activității sau în orice altă situație similară care rezultă în urma unei proceduri de aceeași natură prevăzute de legislația și reglementările naționale; autoritatea contractantă sau entitatea contractantă poate decide, totuși, să nu excludă sau statul membru îi poate solicita să nu excludă un operator economic care se află într-una din situațiile de mai sus dacă a stabilit că operatorul economic în cauză va fi în măsură să execute concesiunea, ținând</p>	<p><b>Articolul 29. Condiții privind eligibilitatea</b></p> <p>(5) Autoritățile contractante exclud din procedura de atribuire a contractului de concesiune orice operator economic care se află în oricare dintre următoarele situații:</p> <p>a) a încălcat obligațiile prevăzute în <u>alin. (4)</u>, iar autoritatea contractantă poate demonstra acest lucru prin orice mijloc de probă adecvat, cum ar fi decizii ale autorităților competente prin care se constată încălcarea acestor obligații;</p> <p>b) împotriva operatorului economic s-a inițiat procedura de insolabilitate, potrivit dispozițiilor legale, cu excepția situației în care operatorul economic se află în procedura de reorganizare;</p> <p>c) a comis o abatere profesională gravă privind integritatea, iar autoritatea contractantă poate demonstra acest lucru prin orice mijloc de probă adecvat, cum ar fi o decizie a unei instanțe judecătorești sau a unei autorități administrative;</p> <p>d) autoritatea contractantă are suficiente indicii plauzibile pentru a considera că operatorul economic a încheiat cu alți operatori economici acorduri care vizează denaturarea concurenței în cadrul sau/ în legătură cu procedura în cauză;</p> <p>e) se află într-un conflict de interese în cadrul sau în legătură cu</p>	C			
---	--	---	--	--	--

<p>seama de norme și măsurile naționale aplicabile cu privire la continuarea activității în situațiile respective;</p> <p>(c) dacă autoritatea contractantă poate demonstra prin orice mijloace adecvate că operatorul economic se face vinovat de o abatere profesională gravă, care pune sub semnul întrebării integritatea sa;</p> <p>(d) dacă un conflict de interese, în sensul articolului 35 al doilea paragraf, nu poate fi remediat în mod eficace prin orice alte măsuri mai puțin invazive;</p> <p>(e) dacă autoritatea contractantă deține indicii suficient de plauzibile pentru a conchide că operatorul economic a încheiat cu alți operatori economici acorduri care vizează denaturarea concurenței;</p> <p>(f) dacă operatorul economic a dat dovadă de deficiențe semnificative sau persistente la îndeplinirea unei cerințe de fond prevăzute de un contract de concesiune sau de un contract anterior încheiat cu o autoritate contractantă sau cu o entitate contractantă, astfel cum este definită în prezenta directivă sau în Directiva</p>	<p>procedura în cauză, iar această situație nu poate fi remediată prin alte măsuri;</p> <p>f) operatorul economic și-a încălcat obligațiile principale ce-i reveneau în cadrul unui contract de concesiune sau contract anterior încheiat cu o autoritate contractantă, iar aceste încălcări au dus la încetarea anticipată a respectivului contract, plata de daune-interese sau alte sancțiuni comparabile;</p> <p>g) operatorul economic a încercat să influențeze în mod nelegal procesul decizional al autorității contractante, să obțină informații confidențiale care i-ar putea conferi avantaje nejustificate în cadrul procedurii de atribuire a concesiunii de lucrări sau de servicii sau a furnizat din neglijență informații eronate care pot avea o influență semnificativă asupra deciziilor autorității contractante privind excluderea din procedura de atribuire a operatorului economic respectiv, selectarea acestuia sau atribuirea către respectivul operator economic a contractului de concesiune;</p> <p>h) au comis în conduita lor profesională greșeli grave demonstrate prin orice mijloace pe care autoritatea contractantă le poate justifica, inclusiv ale instanțelor judecătorești naționale și ale organizațiilor internaționale.</p>				
--	--	--	--	--	--

<p>2014/25/UE care a dus la încetarea anticipată a respectivului contract anterior, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile;</p> <p>(g) dacă operatorul economic s-a făcut grav vinovat de declarații false la furnizarea informațiilor necesare pentru verificarea absenței motivelor de excludere sau a îndeplinirii criteriilor de selecție, nu a divulgat aceste informații sau nu este în măsură să prezinte documentele necesare care susțin aceste informații;</p> <p>(h) dacă operatorul economic a încercat să influențeze în mod nepermis procesul decizional al autorității contractante sau entității contractante, să obțină informații confidențiale care i-ar putea conferi avantaje necuvenite în cadrul procedurii de atribuire a concesiunilor sau să furnizeze din neglijență informații false care pot avea o influență semnificativă asupra deciziilor privind excluderea, selecția sau atribuirea;</p> <p>(i) în cazul concesiunilor în domeniile apărării și securității, astfel cum sunt menționate în Directiva 2009/81/CE, în cazul în care în legătură cu operatorul</p>					
---	--	--	--	--	--

economic s-a stabilit pe baza oricăror mijloace de probă, inclusiv sursele de date protejate, că nu prezintă fiabilitatea necesară pentru a evita riscurile la adresa securității statului membru.					
<p>(8) Autoritățile contractante și entitățile contractante menționate la articolul 7 alineatul (1) litera (a) pot, în orice moment în cursul procedurii, să excludă un operator economic în cazul în care se constată că operatorul economic în cauză se află, având în vedere faptele comise sau omise fie înainte, fie în cursul procedurii, în una dintre situațiile menționate la alineatul (4) de la prezentul articol și la alineatul (5) primul paragraf de la prezentul articol.</p> <p>Oricând în cursul procedurii, autoritățile contractante și entitățile contractante pot să excludă sau statele membre le pot solicita să excludă un operator economic în cazul în care se constată că operatorul economic în cauză se află, având în vedere faptele comise sau omise fie înainte, fie în cursul procedurii, în una dintre situațiile menționate la alineatul (5) al doilea paragraf și</p>	<p>(7) Autoritățile contractante au dreptul să excludă un operator economic în orice moment al procedurii de atribuire, în care iau la cunoștință că operatorul economic se află, având în vedere acțiunile sau inacțiunile săvârșite înainte sau în cursul procedurii, în una dintre situațiile prevăzute la alin.(1) – alin.(5) de natură să atragă excluderea din procedura de atribuire.</p>	C			

la alineatul (7).					
-------------------	--	--	--	--	--

(7) Orice operator economic care se află în una dintre situațiile menționate la alineatele (4) și (7) poate furniza dovezi care să arate că măsurile luate de operatorul economic sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea acestuia, în ciuda existenței motivului relevant de excludere. Dacă astfel de dovezi sunt considerate suficiente, operatorul economic în cauză nu este exclus de la procedură. În acest scop, operatorul economic trebuie să dovedească că a plătit sau s-a angajat să plătească o compensație în ceea ce privește eventualele prejudicii cauzate prin infracțiune sau prin abatere, că a clarificat complet faptele și împrejurările, cooperând activ cu autoritățile însărcinate cu investigația și că a luat măsuri concrete la nivel tehnic, organizațional și în materie de personal, adecvate pentru a preveni orice noi infracțiuni sau abateri. Măsurile luate de către operatorii economici sunt evaluate ținând seama de gravitatea și de circumstanțele particulare ale infracțiunii sau ale abaterii. În cazul în care măsurile sunt considerate insuficiente, operatorul economic în cauză primește o expunere a motivelor respectivei decizii.

(8) Orice operator economic aflat în oricare dintre situațiile prevăzute la alin.(1) – alin.(5) care atrag excluderea din procedura de atribuire este în drept de a furniza dovezi care să arate că măsurile luate de acesta sunt suficiente pentru a-și demonstra în mod concret credibilitatea prin raportare la motivele de excludere.

(9) În cazul în care autoritatea contractantă consideră dovezile prezentate de operatorul economic conform alin. (8) ca fiind suficiente pentru demonstrarea în concret a credibilității, autoritatea contractantă nu exclude operatorul economic din procedura de atribuire.



<p>Un operator economic care a fost exclus printr-o hotărâre definitivă de la participarea la procedurile de atribuire a concesiunilor sau a achiziției nu are dreptul să facă uz de posibilitatea prevăzută în temeiul prezentului alineat în timpul perioadei de excludere care rezultă din respectiva hotărâre în statele membre în care hotărârea produce efecte.</p> <p>(10) Prin intermediul unui act legislativ sau administrativ național și cu respectarea dreptului Uniunii, statele membre precizează condițiile de aplicare a prezentului alineat. Acestea stabilesc, în special, perioada maximă de excludere dacă operatorul economic nu ia niciun fel de măsuri, astfel cum este prevăzut la alineatul (9), pentru a-și demonstra fiabilitatea. Dacă perioada de excludere nu a fost stabilită prin hotărâre definitivă, respectiva perioadă nu depășește cinci ani de la data condamnării pronunțate prin hotărâre definitivă, în cazurile menționate la alineatul (4), și trei ani de la data evenimentului relevant, în cazurile menționate la alineatul (7).</p>	<p>(10) În cazul în care operatorului economic nu i-a fost aplicată prin hotărâre definitivă a unei instanțe de judecată măsura interdicției de a participa la proceduri de atribuire a unui contract de achiziție publică sau a unui contract de concesiune pentru o anumită perioadă, situațiile de excludere prevăzute la <u>alin.(1) – alin.(5)</u> nu se aplică:</p> <p>a) dacă în cazul faptelor prevăzute la alin.(1) a expirat o perioadă de 5 ani de la data rămânării definitive a hotărârii instanței judecătorești de condamnare;</p> <p>b) dacă în cazul situațiilor, faptelor sau evenimentelor prevăzute la alin. (3) a expirat o perioadă de 3 ani de la data la care s-a produs situația, fapta sau evenimentul relevant.</p>	C			
---	--	---	--	--	--

<b>Articolul 39</b> <b>Termene de primire a candidaturilor și a ofertelor pentru concesiune</b>	<b>Articolul 31. Termene de depunere a ofertelor</b>				
(1) Atunci când stabilesc termenele de primire a candidaturilor sau a ofertelor, autoritățile contractante sau entitățile contractante țin seama, în special, de complexitatea concesiunii și de perioada necesară pentru întocmirea ofertelor sau a candidaturilor, fără a aduce atingere termenelor minime prevăzute în prezentul articol.	(1) Fără a afecta aplicabilitatea prevederilor prezentei legi referitor la data publicării anunțurilor de concesiune de lucrări sau de servicii și data limită pentru depunerea ofertelor, autoritatea contractantă are obligația de a stabili perioada minimă în funcție de complexitatea contractului de concesiune și de cerințele specifice, astfel încât operatorii economici interesați să beneficieze de un interval de timp suficient pentru elaborarea ofertelor și pentru pregătirea documentelor de calificare și selecție solicitate prin documentația de atribuire.	C			
(2) În cazul în care candidaturile sau ofertele pot fi făcute numai după o vizită la fața locului sau după inspectarea la fața locului a documentelor aflate la baza documentelor de atribuire a concesiunii, termenele de primire a candidaturilor pentru concesiune sau pentru primirea ofertelor se stabilesc astfel încât toți operatorii economici interesați să aibă cunoștință de toate	(2) În situația în care ofertele nu pot fi elaborate decât după vizitarea amplasamentului sau după consultarea la fața locului a unor documente suplimentare pe care se bazează obiectul concesiunii, perioada pentru depunerea ofertelor este stabilită astfel încât operatorii economici interesați să aibă posibilitatea reală și efectivă de a obține toate informațiile necesare pentru pregătirea corespunzătoare a ofertelor, dar nu mai mult de 90 de	C			

informațiile necesare pentru prezentarea candidaturilor sau a ofertelor și, în orice caz, sunt mai mari decât termenele minime prevăzute la alineatele (3) și (4).	zile.				
(3) Termenul minim de primire a candidaturilor, fie că includ sau nu oferte, pentru concesiune este de 30 de zile de la data la care a fost transmis anunțul de concesiune.	-	NA			
(4) În cazul în care procedura se desfășoară în etape succesive, termenul minim de primire a ofertelor inițiale este de 22 de zile de la data la care s-a trimis invitația de participare la procedura de ofertare.	-	NA			
(5) Termenul de primire a ofertelor poate fi redus cu cinci zile în cazul în care autoritatea contractantă sau entitatea contractantă acceptă ca ofertele să fie depuse prin mijloace electronice, în conformitate cu articolul 29.	-	NA			
<b>Articolul 40</b> <b>Transmiterea informațiilor către candidați și ofertanți</b>	<b>Articolul 33. Informarea ofertanților</b>				

<p>(1) Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă informează cât mai rapid posibil fiecare candidat și ofertant în legătură cu deciziile luate în ceea ce privește atribuirea unei concesiuni, inclusiv numele ofertantului câștigător, motivele pentru care a decis să respingă candidatura sau oferta sa și motivele pentru care a decis să nu atribuie un contract pentru care s-a publicat un anunț de concesiune sau să reînceapă procedura.</p> <p>În plus, la cererea părții interesate, autoritatea contractantă sau entitatea contractantă comunică, cât mai curând posibil și, în orice caz, în termen de 15 zile de la primirea unei cereri scrise, fiecărui ofertant care a prezentat o ofertă admisibilă, caracteristicile și avantajele relative ale ofertei selectate.</p>	<p>(1) Autoritatea contractantă transmite ofertantului declarat câștigător o comunicare privind acceptarea ofertei sale și disponibilitatea negocierii și încheierii contractului de concesiune.</p> <p>(2) Autoritatea contractantă informează, în termen util, fiecare ofertant cu privire la deciziile luate în ceea ce privește atribuirea contractului de concesiune, inclusiv cu privire la numele ofertantului câștigător, dar nu mai târziu de 48 zile de la data atribuirii concesiunii de lucrări sau de servicii.</p>	C			
<p>(2) Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă poate decide să nu comunice anumite informații menționate la alineatul (1), cu privire la contract, în cazurile în care divulgarea respectivelor informații ar</p>		NA			

împiedica aplicarea legii, ar fi contrară interesului public, ar aduce atingere intereselor comerciale legitime ale operatorilor economici, publici sau privați, sau ar aduce atingere concurenței loiale dintre acești operatori.					
<b>Articolul 41</b> <b>Criterii de atribuire</b>	<b>Articolul 30. Criterii de atribuire</b>				
(1) Atribuirea concesiunilor se realizează pe baza unor criterii obiective care respectă principiile prevăzute la articolul 3 și care garantează evaluarea ofertelor în condiții de concurență efectivă, astfel încât să se poată identifica un avantaj economic general pentru autoritatea contractantă sau entitatea contractantă.	(1) Contractele de concesiune se atribuie pe baza criteriului cea mai avantajoasă ofertă din punct de vedere economic, stabilită în baza unor criterii obiective care respectă principiul egalității de tratament, nediscriminării, transparenței și garantează evaluarea ofertelor în condiții de concurență reală.	C			
(2) Criteriile de atribuire au legătură cu obiectul concesiunii și nu conferă autorității contractante sau entității contractante o libertate de alegere nelimitată. Acestea pot include, printre altele, criterii de mediu, sociale sau referitoare la inovare.	(2) În sensul alin. (1), criteriile obiective trebuie să aibă legătură directă cu obiectul concesiunii de lucrări sau de servicii și se pot referi la oricare dintre următoarele: a) gradul de preluare a unor riscuri de către concesionar; b) nivelul tarifelor de utilizare; c) modalitatea de execuție a lucrărilor / prestare a serviciilor bazată pe indicatori de performanță de ordin calitativ, tehnic, funcțional, financiar etc.; d) modul de asigurare a protecției mediului; e) modul de rezolvare a unor	C			

	probleme sociale; f) mărimea redevenței; g) durata concesiunii.				
<p>Criteriile respective sunt însoțite de cerințe care să permită verificarea efectivă a informațiilor furnizate de ofertanți. Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă verifică dacă ofertele îndeplinesc în mod corespunzător criteriile de atribuire.</p> <p>(3) Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă enumeră criteriile în ordinea descrescătoare a importanței. Fără a aduce atingere primului paragraf, dacă autoritatea contractantă sau entitatea contractantă primește o ofertă care propune o soluție inovatoare cu un nivel excepțional de performanță funcțională care nu ar fi putut fi prevăzut de către o autoritate sau entitate contractantă diligentă, autoritatea contractantă sau entitatea contractantă poate, în mod excepțional, să modifice ordinea criteriilor de atribuire pentru a ține seama de soluția inovatoare respectivă. În acest caz, autoritatea contractantă sau entitatea contractantă comunică tuturor ofertanților</p>	<p>(4) Criteriile de atribuire sunt stabilite în documentația de atribuire în ordinea descrescătoare importanței lor, însoțite de cerințe care să permită verificarea informațiilor furnizate de ofertanți.</p>	C			

<p>modificarea ordinii importanței și emite o nouă invitație de a prezenta oferte, cu respectarea termenelor minime menționate la articolul 39 alineatul (4). În cazul în care criteriile de atribuire au fost publicate la momentul publicării anunțului de concesiune, autoritatea sau entitatea contractantă publică un nou anunț de concesiune, cu respectarea termenelor minime menționate la articolul 39 alineatul (3).</p> <p>Modificarea ordinii nu conduce la discriminare.</p>					
<b>TITLUL III</b>	<b>Capitolul VI. REGULI PRIVIND</b>				
<b>NORME PRIVIND</b>	<b>EXECUTAREA</b>				
<b>EXECUTAREA</b>	<b>CONTRACTELOR DE</b>				
<b>CONCESIUNILOR</b>	<b>CONCESIUNE</b>				
<b>Articolul 42</b>	<b>Articolul 34. Subcontractare</b>				
<b>Subcontractarea</b>					
<p>(1) Respectarea de către subcontractanți a obligațiilor menționate la articolul 30 alineatul (3) este asigurată prin intermediul unor acțiuni corespunzătoare întreprinse de autoritățile naționale competente în limitele responsabilității și competenței lor.</p>	<p>(1) Autoritatea contractantă are obligația de a solicita ofertantului sau candidatului să precizeze în ofertă/solicitarea de participare partea/părțile din contract pe care urmează să le subcontracteze și datele de contact ale subcontractanților propuși.</p> <p>(2) Subcontractanții propuși vor respecta aceleași obligații în domeniul mediului, social și al relațiilor de muncă, prevăzute la art. 20 alin. (2), întocmai ca și ofertanții.</p>	C			

<p>(2) În documentele concesiunii, autoritatea contractantă sau entitatea contractantă poate solicita ofertantului sau candidatului sau poate fi obligată de un stat membru să îi solicite acestuia să indice în oferta sa, dacă este cazul, partea din concesiune pe care intenționează să o subcontracteze unor terți, precum și subcontractanții propuși.</p> <p>Prezentul alineat nu aduce atingere răspunderii concesionarului principal.</p> <p>(3) În cazul concesiunilor de lucrări și în ceea ce privește serviciile care urmează să fie prestate la instalația aflată sub supravegherea autorității contractante sau a entității contractante, după atribuirea concesiunii și cel târziu în momentul începerii executării acesteia, autoritatea contractantă sau entitatea contractantă solicită concesionarului să îi indice numele, datele de contact și reprezentanții legali ai subcontractanților săi implicați în lucrările sau serviciile respective, în măsura în care aceste informații sunt</p>	<p>(7) Autoritatea contractantă solicită concesionarului, după atribuirea contractului, dar cel târziu la momentul începerii executării contractului, să îi comunice numele, datele de contact și reprezentanții legali ai subcontractanților săi implicați în executarea contractului de concesiune.</p> <p>(8) Concesionarul are obligația de a notifica autorității contractante orice modificări ale informațiilor prevăzute la alin. (7) pe durata implementării contractului de concesiune.</p> <p>(9) Concesionarul are dreptul de a implica noi subcontractanți, pe durata executării contractului de concesiune, cu condiția transmiterii autorității contractante a informației prevăzute la alin. (7) pentru obținerea acordului acesteia referitor la noii subcontractanți.</p>	C			
---	---	---	--	--	--



<p>cunoscute la momentul respectiv. Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă solicită concesionarului să îi notifice orice modificare a informațiilor respective pe durata concesiunii, precum și informațiile obligatorii privind eventualei noi subcontractanți implicați ulterior în lucrările sau serviciile respective.</p> <p>În pofida primului paragraf, statele membre pot impune direct asupra concesionarului obligația de a furniza informațiile solicitate.</p> <p>Prevederile art. 42 alin. (3) al doilea paragraf din Directivă au fost transpuse prin art. 98 din Proiectul de lege.</p> <p>Primul și al doilea paragraf nu se aplică furnizorilor.</p> <p>Autoritățile contractante și entitățile contractante pot extinde sau statele membre le pot solicita să extindă obligațiile prevăzute la primul paragraf, de exemplu, la:</p> <p>(a) concesiunile de servicii altele decât cele referitoare la serviciile care urmează să fie prestate la instalațiile aflate sub supravegherea autorității contractante sau a entității contractante sau la furnizorii implicați în concesiuni de</p>					
---	--	--	--	--	--

lucrări sau de servicii; (b) subcontractanții subcontractanților concesionarului sau la alte niveluri inferioare ale lanțului de subcontractare.					
<p>(4) În scopul de a evita încălcarea obligațiilor menționate la articolul 30 alineatul (3), pot fi luate măsuri corespunzătoare, cum ar fi:</p> <p>(a) în cazul în care dreptul intern al unui stat membru prevede un mecanism de răspundere solidară între subcontractanți și concesionar, statul membru în cauză se asigură că normele relevante sunt aplicate în conformitate cu condițiile stabilite la articolul 30 alineatul (3);</p> <p>(b) autoritățile contractante și entitățile contractante pot să verifice, din proprie inițiativă sau la cererea statelor membre, dacă există motive de excludere a subcontractanților în temeiul articolului 38 alineatele (4)-(10). În astfel de cazuri, autoritatea contractantă sau entitatea contractantă solicită ca operatorul economic să înlocuiască un subcontractant</p>	<p>(4) Autoritatea contractantă are obligația de a verifica existența unei situații de excludere prevăzută la art. 29 alin. (1) - alin. (5), în legătură cu subcontractanții propuși.</p> <p>(5) În cazul în care este identificată o situație de excludere, autoritatea contractantă solicită ofertantului să înlocuiască subcontractantul respectiv.</p> <p>(6) În scopul verificării prevăzute la alin. (4), subcontractantul completează declarația pe proprie răspundere, precizând că nu se află în niciuna din situațiile ce atrag excluderea din procedura de atribuire.</p>	C			

în privința căruia a rezultat, în urma verificării, că există motive obligatorii de excludere. Autoritatea contractantă sau entitatea contractantă, din proprie inițiativă sau la cererea unui stat membru, poate solicita ca operatorul economic să înlocuiască un subcontractant în privința căruia a rezultat, în urma verificării, că există motive neobligatorii de excludere.					
(5) Statele membre pot prevedea în legislația națională norme mai stricte privind răspunderea.		NA			
(6) Statele membre care aleg să prevadă măsuri în temeiul alineatelor (1) și (3) precizează condițiile de punere în aplicare a acestora, prin acte cu putere de lege sau acte administrative și ținând seama de dreptul Uniunii. În acest caz, statele membre pot limita aplicabilitatea acestor măsuri, de exemplu cu privire la anumite tipuri de contracte, anumite categorii de autorități contractante, entități contractante sau operatori economici sau anumite sume.		NA			
<b>Articolul 43</b> <b>Modificarea contractelor în cursul perioadei lor de valabilitate</b>	<b>Articolul 35. Modificarea contractului de concesiune</b>				

<p>(1) Concesiunile pot fi modificate fără o nouă procedură de atribuire a concesiunilor în conformitate cu prezenta directivă în oricare dintre următoarele cazuri:</p>	<p>(1) Contractele de concesiune pot fi modificate, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, doar în situațiile prevăzute de prezentul articol.</p>	C			
<p>(a) atunci când modificările, indiferent de valoarea lor monetară, au fost prevăzute în documentele inițiale ale concesiunii sub forma unor clauze sau opțiuni de revizuire clare, precise și fără echivoc, printre care se pot număra clauze sau opțiuni de revizuire a valorii. Astfel de clauze precizează limitele și natura posibilelor modificări sau opțiuni, precum și condițiile în care se poate recurge la acestea. Acestea nu prevăd modificări sau opțiuni care ar schimba caracterul general al concesiunii;</p> <p>(b) pentru lucrările sau serviciile adiționale din partea concesionarului inițial care au devenit necesare și nu au fost incluse în concesiunea inițială, atunci când schimbarea concesionarului:</p> <p>(i) nu poate fi realizată din motive economice sau tehnice, precum cerințe privind interschimbabilitatea sau interoperabilitatea cu</p>	<p>(2) Contractele de concesiune pot fi modificate, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, atunci când modificările, indiferent dacă sunt sau nu evaluabile în bani și indiferent de valoarea acestora, au fost prevăzute în documentele inițiale ale concesiunii de lucrări sau de servicii sub forma unor specificări care pot include clauze de revizuire a valorii sau orice alte opțiuni.</p> <p>(3) În situația prevăzută la alin. (2), clauzele de revizuire precizează obiectul, limitele și natura eventualelor modificări sau opțiuni, condițiile în care se poate recurge la acestea, și nu pot stabili modificări sau opțiuni care ar afecta caracterul general al contractului de concesiune.</p> <p>(4) Contractele de concesiune pot fi modificate, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, atunci când devine necesară achiziționarea de la concesionar a unor servicii sau lucrări suplimentare care nu au fost incluse în</p>	C			

<p>echipamentele, serviciile sau instalațiile existente achiziționate în cadrul concesiunii inițiale; și</p> <p>(ii) ar cauza autorității contractante sau entității contractante inconveniente substanțiale sau creșterea semnificativă a costurilor.</p> <p>Cu toate acestea, în cazul concesiunilor atribuite de autoritatea contractantă, în scopul desfășurării unei alte activități decât cele menționate în anexa II, nicio creștere a valorii nu poate depăși 50% din valoarea concesiunii inițiale. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, această limitare se aplică valorii fiecărei modificări în parte. Astfel de modificări succesive nu se efectuează în scopul eludării aplicării prezentei directive;</p>	<p>contractul de concesiune inițial, dar care au devenit necesare în vederea îndeplinirii contractului.</p>				
<p>(c) în cazul în care sunt întrunite toate condițiile următoare:</p> <p>(i) necesitatea modificării a intervenit în urma unor circumstanțe pe care o autoritate contractantă sau entitate contractantă diligentă nu ar fi putut să le prevadă;</p> <p>(ii) modificarea nu schimbă caracterul general al</p>	<p>(5) Contractele de concesiune pot fi modificate, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, atunci când sunt îndeplinite în mod cumulativ următoarele condiții:</p> <p>a) modificarea a devenit necesară în urma unor circumstanțe pe care o autoritate contractantă care acționează cu diligență nu ar fi putut să le prevadă;</p> <p>b) modificarea nu afectează</p>	C			

<p>concesiunii;</p> <p>(iii) în cazul concesiunilor atribuite de autoritatea contractantă, în scopul desfășurării unei alte activități decât cele menționate în anexa II, creșterea valorii nu depășește 50 % din valoarea concesiunii inițiale. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, această limitare se aplică valorii fiecărei modificări în parte. Astfel de modificări succesive nu se efectuează în scopul eludării aplicării prezentei directive;</p> <p>(d) atunci când un nou concesionar îl înlocuiește pe cel căruia autoritatea contractantă sau entitatea contractantă i-a atribuit inițial concesiunea, drept consecință:</p> <p>(i) a unei clauze sau opțiuni de revizuire fără echivoc, în conformitate cu litera (a);</p> <p>(ii) a preluării poziției concesionarului inițial prin succesiune universală sau parțială, ca urmare a unor operațiuni de restructurare a societății comerciale, inclusiv preluare, fuziune, achiziție sau insolvență, de către un alt operator economic care îndeplinește criteriile de</p>	<p>caracterul general al concesiunii;</p> <p>c) modificarea nu implică extinderea duratei concesiunii.</p>				
--	--	--	--	--	--

selecție calitativă stabilite inițial, cu condiția ca aceasta să nu implice alte modificări substanțiale ale contractului și să nu se facă în scopul de a eluda aplicarea prezentei directive; sau (iii) a asumării de către autoritatea contractantă sau entitatea contractantă însăși a obligațiilor concesionarului principal față de subcontractanții săi, în cazul în care această posibilitate este prevăzută în legislația națională;					
(e) atunci când modificările, indiferent de valoarea lor, nu sunt substanțiale în sensul alineatului (4).	(6) Contractele de concesiune pot fi modificate, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, atunci când modificările, indiferent de valoarea lor, nu sunt substanțiale, în sensul alin. (7).	C			
Autoritățile contractante sau entitățile contractante care au modificat o concesiune în cazurile prevăzute la literele (b) și (c) de la prezentul alineat publică un anunț în acest sens în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. Anunțurile respective conțin informațiile prevăzute în anexa XI și se publică în conformitate cu articolul 33	-	NA			
(4) Modificarea unei concesiuni în cursul perioadei sale de valabilitate este considerată	(7) O modificare a unui contract de concesiune pe perioada de valabilitate este considerată	C			

<p>substanțială în sensul alineatului (1) litera (e) atunci când, prin această modificare, caracterul concesiunii devine substanțial diferit față de cel al concesiunii încheiate inițial. În orice caz, fără a aduce atingere alineatelor (1) și (2), o modificare este considerată substanțială atunci când sunt îndeplinite una sau mai multe dintre următoarele condiții:</p> <p>(a) modificarea introduce condiții care, dacă ar fi fost incluse în procedura inițială de atribuire a concesiunilor, ar fi permis admiterea altor candidați decât cei selectați inițial sau acceptarea altei oferte decât cea acceptată inițial sau ar fi atras alți participanți la procedura de atribuire a concesiunilor;</p> <p>(b) modificarea schimbă balanța economică a concesiunii în favoarea concesionarului într-un mod care nu a fost prevăzut în concesiunea inițială;</p> <p>(c) modificarea extinde domeniul de aplicare al concesiunii în mod considerabil;</p> <p>(d) un nou concesionar îl înlocuiește pe cel căruia autoritatea contractantă sau</p>	<p>substanțială atunci când, prin această modificare, caracterul concesiunii devine substanțial diferit față de cel al concesiunii încheiate inițial. Este considerată modificare substanțială orice modificare care induce la cel puțin una dintre următoarele situații:</p> <p>a) modificarea introduce condiții care, dacă ar fi fost incluse în procedura de atribuire inițială, ar fi permis selecția altor ofertanți decât cei selectați inițial sau acceptarea unei alte oferte decât cea acceptată inițial sau ar fi atras și alți participanți la procedura de atribuire;</p> <p>b) modificarea schimbă echilibrul economic al contractului de concesiune în favoarea concesionarului și/sau alocarea riscurilor între părți într-un mod care nu a fost prevăzut în concesiunea de lucrări sau de servicii inițială;</p> <p>c) modificarea extinde în mod considerabil domeniul de aplicare al concesiunii.</p>				
---	--	--	--	--	--



entitatea contractantă i-a atribuit inițial concesiunea, în alte cazuri decât cele prevăzute la alineatul (1) litera (d).					
<p>(2) În plus și fără a fi necesar să se verifice dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (4) literele (a)-(d), concesiunile pot fi de asemenea modificate fără a fi necesară o nouă procedură de atribuire a concesiunilor în conformitate cu prezenta directivă atunci când valoarea modificării se situează sub ambele valori care urmează:</p> <p>(i) pragul prevăzut la articolul 8; și</p> <p>(ii) 10 % din valoarea concesiunii inițiale.</p> <p>Totuși, modificarea nu poate schimba caracterul general al concesiunii. În cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, evaluarea se face pe baza valorii nete cumulate a acestora.</p>	<p>(8 ) Contractele de concesiune pot fi modificate, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, atunci când este îndeplinită una din condițiile:</p> <p>a) valoarea modificării este mai mică decât pragul valoric prevăzut la art. 4 alin. (1);</p> <p>b) valoarea modificării este mai mică decât 10% din valoarea concesiunii inițiale.</p> <p>( 9) Modificarea contractului de concesiune conform alin. (8) nu poate aduce atingere caracterului general al concesiunii de lucrări sau de servicii.</p> <p>(10) În situația prevăzută la alin. (8), în cazul în care se efectuează mai multe modificări succesive, valoarea modificărilor se va determina pe baza valorii totale nete a respectivelor modificări.</p>	C			
<p>(3) Pentru calcularea valorii menționate la alineatul (2) și la alineatul (1) literele (b) și (c), valoarea actualizată constituie valoarea de referință atunci când concesiunea include o clauză de indexare. În cazul în care concesiunea nu include o clauză de indexare, valoarea</p>	<p>( 11) Pentru calcularea valorii prevăzute la alin. (8) și alin. (10) se va utiliza valoarea actualizată, care reprezintă:</p> <p>a) valoarea de referință, atunci când contractul de concesiune include o clauză de indexare;</p> <p>b) valoarea calculată în funcție de rata medie a inflației publicată de Biroul National de Statistică, atunci</p>	C			

actualizată se calculează ținând seama de inflația medie din statul membru al autorității contractante sau al entității contractante.	când contractul de concesiune nu include o clauză de indexare.				
(5) Pentru modificări ale dispozițiilor unei concesiuni în cursul perioadei sale de valabilitate altele decât cele prevăzute la alineatele (1) și (2), este necesară o nouă procedură de atribuire a concesiunilor în conformitate cu prezenta directivă.	(12) Orice modificare a unui contract de concesiune pe parcursul perioadei de valabilitate altfel decât în cazurile și condițiile prevăzute în prezentul articol se realizează prin organizarea unei noi proceduri de atribuire.	C			
<b>Articolul 44</b> <b>Încetarea concesiunilor</b>	<b>Articolul 36. Încetarea contractului de concesiune</b>				

<p>Statele membre se asigură că autoritățile contractante și entitățile contractante au posibilitatea, în condițiile stabilite de legislația națională aplicabilă, de a determina încetarea unei concesiuni în cursul perioadei sale de valabilitate dacă sunt îndeplinite una sau mai multe dintre următoarele condiții:</p> <p>(a) a avut loc o modificare a concesiunii care ar fi necesitat o nouă procedură de atribuire a concesiunilor în conformitate cu articolul 43;</p> <p>(b) concesionarul se afla, la momentul atribuirii concesiunii, în una dintre situațiile menționate la articolul 38 alineatul (4) și, prin urmare, ar fi trebuit să fie exclus din procedura de atribuire a concesiunii;</p> <p>(c) Curtea de Justiție a Uniunii Europene constată, în cadrul unei proceduri în temeiul articolului 258 din TFUE, că un stat membru a încălcat obligațiile care îi revin în temeiul tratatelor, deoarece o autoritate sau o entitate contractantă aparținând statului membru respectiv a atribuit concesiunea în cauză fără a respecta obligațiile care îi revin în temeiul tratatelor și al prezentei directive.</p>	<p>(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor dreptului comun privind încetarea contractelor sau dreptului autorității contractante de a solicita constatarea nulității absolute a contractului de concesiune, în conformitate cu dispozițiile dreptului comun, autoritatea contractantă are dreptul de a anula unilateral un contract de concesiune în perioada de valabilitate a acestuia, în situația când concesionarul se află, la momentul atribuirii contractului, într-una dintre situațiile prevăzute la art. 29 alin. (1) - alin. (5), care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire;</p>	C			114
--	---	---	--	--	-----

<b>Articolul 45</b> <b>Monitorizare și raportare</b>	-				
(1) În vederea garantării punerii în aplicare corecte și eficiente, statele membre se asigură că cel puțin sarcinile stabilite în prezentul articol sunt îndeplinite de una sau mai multe autorități sau structuri. Acestea transmit Comisiei toate autoritățile sau structurile competente pentru îndeplinirea acestor sarcini.	-	NA			
(2) Statele membre se asigură că aplicarea normelor pentru atribuirea contractelor de concesiune este monitorizată. În cazul în care autoritățile sau structurile de monitorizare identifică încălcări specifice, cum ar fi fraudă, corupția, conflictul de interese sau alte nereguli grave, sau probleme sistemice, acestea sunt împuternicite să indice aceste încălcări sau probleme ale autorităților naționale de audit, instanțelor sau altor autorități sau structuri competente, cum ar fi ombudsmanul, parlamentele naționale sau comitetele acestora.	-	NA			
(3) Rezultatele activităților de monitorizare în conformitate cu alineatul (2) se pun la dispoziția publicului prin intermediul unor mijloace	-	NA			

de informare adecvate. Comisia poate, cel puțin o dată la trei ani, să solicite statelor membre să-i transmită un raport de monitorizare care include o imagine de ansamblu a celor mai frecvente cauze de aplicare incorectă a normelor pentru atribuirea contractelor de concesiune, inclusiv posibile probleme structurale sau recurente în aplicarea normelor, incluzând posibile cazuri de fraudă și alte comportamente ilegale.					
(4) Statele membre se asigură că sunt disponibile gratuit informații și orientări privind interpretarea și aplicarea legislației Uniunii privind atribuirea contractelor de concesiune pentru a ajuta autoritățile și entitățile contractante și operatorii economici să aplice în mod corect normele Uniunii.	-	NA			
<b>TITLUL IV</b> <b>MODIFICĂRI ALE</b> <b>DIRECTIVELOR</b> <b>89/665/CEE ȘI 92/13/CEE</b>	-				
<b>Articolul 46</b> <b>Modificări aduse Directivei</b> <b>89/665/CEE</b>	-				
Directiva 89/665/CEE se modifică după cum urmează: 1. La articolul 1, alineatul (1)	-	NA			

se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Prezenta directivă se aplică în cazul contractelor menționate în Directiva 2014/24/UE a Parlamentului European și a Consiliului (35), cu excepția cazului în care aceste contracte sunt excluse în conformitate cu articolele 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17 și 37 din directiva menționată.

Prezenta directivă se aplică, de asemenea, în cazul concesiunilor atribuite de autorități contractante, menționate în Directiva 2014/23/UE a Parlamentului European și a Consiliului (36), cu excepția cazului în care aceste concesiuni sunt excluse în conformitate cu articolele 10, 11, 12, 17 și 25 din directiva menționată.

Contractele, în sensul prezentei directive, includ contractele de achiziții publice, contractele cadru, concesiunile de lucrări și servicii și sistemele dinamice de achiziție.

Statele membre adoptă măsurile necesare pentru a se asigura că, în ceea ce privește contractele care intră sub incidența Directivei 2014/24/UE sau a Directivei 2014/23/UE, deciziile

<p>autorităților contractante pot face obiectul unei proceduri de contestare eficace și, mai ales, cât mai rapide posibil, în conformitate cu condițiile stabilite la articolele 2-2f din prezenta directivă, pe motivul că deciziile respective au încălcat dreptul Uniunii în domeniul achizițiilor publice sau normele de drept intern care transpun respectivele prevederi comunitare.</p> <p>2. La articolul 2a, alineatul (2) se modifică după cum urmează:</p> <p>(a) primul paragraf se înlocuiește cu textul următor:</p> <p>„Nu se poate încheia niciun contract, ca urmare a deciziei de a atribui un contract care intră sub incidența Directivei 2014/24/UE sau a Directivei 2014/23/UE, înainte de expirarea unui termen de cel puțin 10 zile calendaristice, începând cu ziua următoare trimiterii deciziei de atribuire a contractului către ofertanții și candidații interesați prin fax sau alte mijloace electronice sau, în cazul utilizării altor mijloace de comunicare, înainte de expirarea fie a unui termen de cel puțin 15 zile calendaristice începând cu ziua următoare transmiterii deciziei de atribuire a</p>					
---	--	--	--	--	--

<p>contractului către ofertanții și candidații interesați, fie a unui termen de cel puțin 10 zile calendaristice începând cu ziua următoare primirii deciziei de atribuire a contractului.”;</p> <p>(b) la al patrulea paragraf, prima liniuță se înlocuiește cu textul următor:</p> <p>„— un rezumat al motivelor pertinente, astfel cum sunt stabilite la articolul 55 alineatul (2) din Directiva 2014/24/UE, sub rezerva articolului 55 alineatul (3) din directiva respectivă, sau la articolul 40 alineatul (1) al doilea paragraf din Directiva 2014/23/UE, sub rezerva articolului 40 alineatul (2) din directiva respectivă; și”.</p> <p>3. Articolul 2b se modifică după cum urmează:</p> <p>(a) la primul paragraf:</p> <p>(i) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„(a) dacă Directiva 2014/24/UE sau, după caz, Directiva 2014/23/UE nu impune publicarea prealabilă a unui anunț de participare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene;”;</p> <p>(ii) litera (c) se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„(c) în cazul contractelor bazate</p>					
---	--	--	--	--	--



<p>pe un acord-cadru, astfel cum este prevăzut la articolul 33 din Directiva 2014/24/UE și în cazul contractelor bazate pe un sistem dinamic de achiziție, astfel cum este prevăzut la articolul 34 din directiva respectivă.”;</p> <p>(b) la al doilea paragraf, prima și a doua liniuță se înlocuiesc cu următorul text:</p> <p>„— există o încălcare a articolului 33 alineatul (4) litera (c) sau a articolului 34 alineatul (6) din Directiva 2014/24/UE; și</p> <p>— valoarea contractului este estimată a fi egală sau mai mare decât pragurile stabilite la articolul 4 din Directiva 2014/24/UE.”</p> <p>4. La articolul 2c, cuvintele „Directiva 2004/18/CE” se înlocuiesc cu cuvintele „Directiva 2014/24/UE sau Directiva 2014/23/UE”.</p> <p>5. Articolul 2d se modifică după cum urmează:</p> <p>(a) la alineatul (1):</p> <p>(i) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„(a) dacă autoritatea contractantă a atribuit un contract fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în Jurnalul Oficial al Uniunii</p>					
---	--	--	--	--	--

<p>Europene, fără ca acest lucru să fie permis în conformitate cu Directiva 2014/24/UE sau cu Directiva 2014/23/UE;”;</p> <p>(ii) la litera (b), cuvintele „Directiva 2004/18/CE” se înlocuiesc cu cuvintele „Directiva 2014/24/UE sau Directiva 2014/23/UE”; (b) la alineatul (4), prima liniuță se înlocuiește cu textul următor:</p> <p>„— dacă autoritatea contractantă consideră că atribuirea unui contract fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene este permisă în conformitate cu Directiva 2014/24/UE sau cu Directiva 2014/23/UE;”;</p> <p>(c) la alineatul (5), prima liniuță se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„— autoritatea contractantă consideră că atribuirea unui contract este conformă cu articolul 33 alineatul (4) litera (c) sau cu articolul 34 alineatul (6) din Directiva 2014/24/UE;”.</p> <p>6. La articolul 2f alineatul (1), litera (a) se modifică după cum urmează:</p> <p>„(a) înainte de expirarea unui termen de cel puțin 30 de</p>					
---	--	--	--	--	--

<p>zile calendaristice începând cu ziua următoare:</p> <p>— publicării de către autoritatea contractantă a unui anunț de atribuire a contractului în conformitate cu articolele 50 și 51 din Directiva 2014/24/UE sau cu articolele 31 și 32 din Directiva 2014/23/UE, cu condiția ca respectivul anunț să conțină justificarea deciziei autorității contractante de a atribui contractul fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene; sau</p> <p>— informării de către autoritatea contractantă a ofertanților și candidaților interesați cu privire la încheierea contractului, cu condiția ca informațiile oferite să includă un rezumat al motivelor pertinente, astfel cum sunt stabilite la articolul 55 alineatul (2) din Directiva 2014/24/UE, sub rezerva articolului 55 alineatul (3) din directiva respectivă, sau la articolul 40 alineatul (1) paragraful al doilea din Directiva 2014/23/UE, sub rezerva articolului 40 alineatul (2) din directiva respectivă. Această opțiune se aplică și în cazurile menționate la</p>					
---	--	--	--	--	--

<p>articolul 2b primul paragraf litera (c) din prezenta directivă.”.</p> <p>7. La articolul 3, alineatul (1) se înlocuiește cu textul următor:</p> <p>„(1) Comisia poate invoca procedura prevăzută la alineatele (2)-(5) în cazul în care consideră că, înainte de încheierea unui contract, a fost săvârșită o încălcare gravă a dreptului Uniunii în domeniul achizițiilor publice în cursul unei proceduri de atribuire a unui contract care intră în domeniul de aplicare al Directivei 2014/24/UE sau al Directivei 2014/23/UE.”</p>					
<p><b>Articolul 47</b></p> <p><b>Modificări aduse Directivei 92/13/CEE</b></p>					
<p>Directiva 92/13/CEE se modifică după cum urmează:</p> <p>1. La articolul 1, alineatul (1) se înlocuiește cu textul următor:</p> <p>„(1) Prezenta directivă se aplică în cazul contractelor prevăzute în Directiva 2014/25/UE a Parlamentului European și a Consiliului (37), cu excepția cazului în care aceste contracte sunt excluse în conformitate cu articolele 18-24, 27-30, 34 sau 55 din directiva menționată.</p> <p>Contractele, în înțelesul</p>	-	NA			

<p>prezentei directive, includ contractele de furnizare, contractele de lucrări și servicii, concesiunile de lucrări și servicii, acordurile-cadru și sistemele dinamice de achiziții.</p> <p>Prezenta directivă se aplică, de asemenea, în cazul concesiunilor atribuite de entități contractante, menționate în Directiva 2014/23/UE a Parlamentului European și a Consiliului (38), cu excepția cazului în care acestea sunt excluse în conformitate cu articolele 10, 12, 13, 14, 16, 17 și 25 din directiva menționată.</p> <p>Statele membre adoptă măsurile necesare pentru a se asigura că, în ceea ce privește contractele care intră sub incidența Directivei 2014/25/UE sau a Directivei 2014/23/UE, deciziile entităților contractante pot face obiectul unei proceduri de contestare eficace și mai ales, cât mai rapide posibil, în conformitate cu condițiile stabilite la articolele 2-2f din prezenta directivă, pe motivul că deciziile respective au încălcat dreptul Uniunii în domeniul achizițiilor sau normele de drept intern care</p>					
--	--	--	--	--	--

<p>transpun prevederile comunitare.</p> <p>2. La articolul 2a, alineatul (2) se modifică după cum urmează:</p> <p>(a) primul paragraf se înlocuiește cu textul următor:</p> <p>„Nu se poate încheia niciun contract, ca urmare a deciziei de a atribui un contract care intră sub incidența Directivei 2014/25/UE sau a Directivei 2014/23/UE, înainte de expirarea unui termen de cel puțin 10 zile calendaristice, începând cu ziua următoare trimiterii deciziei de atribuire a contractului către ofertanții și candidații interesați prin fax sau alte mijloace electronice sau, în cazul utilizării altor mijloace de comunicare, înainte de expirarea fie a unui termen de cel puțin 15 zile calendaristice începând cu ziua următoare transmiterii deciziei de atribuire a contractului către ofertanții și candidații interesați, fie a unui termen de cel puțin 10 zile calendaristice începând cu ziua următoare primirii deciziei de atribuire a contractului.”;</p> <p>(b) la al patrulea paragraf, prima liniuță se înlocuiește cu textul următor:</p> <p>„— un rezumat al motivelor</p>					
--	--	--	--	--	--

<p>pertinente, astfel cum sunt stabilite la articolul 75 alineatul (2) din Directiva 2014/25/UE, sub rezerva articolului 75 alineatul (3) din directiva menționată sau la articolul 40 alineatul (1) al doilea paragraf din Directiva 2014/23/UE, sub rezerva dispozițiilor articolului 40 alineatul (2) din directiva respectivă; și”.</p> <p>3. Articolul 2b se modifică după cum urmează:</p> <p>(a) la primul paragraf:</p> <p>(i) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„(a) dacă Directiva 2014/25/UE sau, după caz, Directiva 2014/23/UE nu impune publicarea prealabilă a unui anunț în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene;”;</p> <p>(ii) litera (c) se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„(c) în cazul contractelor bazate pe un sistem dinamic de achiziții, în sensul articolului 52 din Directiva 2014/25/UE.”;</p> <p>(b) la al doilea paragraf, prima și a doua liniuță se înlocuiesc cu următorul text:</p> <p>„— există o încălcare a articolului 52 alineatul (6) din Directiva 2014/25/UE; și</p> <p>— valoarea estimată a</p>					
--	--	--	--	--	--

<p>contractului este egală sau mai mare decât pragurile stabilite la articolul 15 din Directiva 2014/25/UE.”</p> <p>4. La articolul 2c, cuvintele „Directiva 2004/17/EC” se înlocuiesc cu cuvintele „Directiva 2014/25/UE sau Directiva 2014/23/UE”.</p> <p>5. Articolul 2d se modifică după cum urmează:</p> <p>(a) la alineatul (1):</p> <p>(i) litera (a) se înlocuiește cu următorul text: „(a) dacă entitatea contractantă a atribuit un contract fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, fără ca acest lucru să fie permis în conformitate cu Directiva 2014/25/UE sau cu Directiva 2014/23/UE”;</p> <p>(ii) la litera (b), cuvintele „Directiva 2004/17/EC” se înlocuiesc cu cuvintele „Directiva 2014/25/UE sau Directiva 2014/23/UE”;</p> <p>(b) la alineatul (4), prima liniuță se înlocuiește cu textul următor:</p> <p>„— dacă entitatea contractantă consideră că atribuirea unui contract fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene este</p>					
---	--	--	--	--	--



<p>permisă în conformitate cu Directiva 2014/25/UE sau cu Directiva 2014/23/UE;”;</p> <p>(c) la alineatul (5), prima liniuță se înlocuiește cu textul următor:</p> <p>„— entitatea contractantă consideră că atribuirea unui contract este conformă cu articolul 52 alineatul (6) din Directiva 2014/25/UE;”.</p> <p>6. La articolul 2f alineatul (1), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:</p> <p>„(a) înainte de expirarea unui termen de cel puțin 30 de zile calendaristice începând cu ziua următoare:</p> <p>— publicării de către entitatea contractantă a anunțului de atribuire a contractului în conformitate cu articolele 70 și 71 din Directiva 2014/25/UE sau cu articolele 31 și 32 din Directiva 2014/23/UE, cu condiția ca respectivul anunț să conțină justificarea deciziei entității contractante de a atribui contractul fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene; sau</p> <p>— informării de către entitatea contractantă a ofertanților și candidaților interesați cu privire la</p>					
---	--	--	--	--	--

<p>încheierea contractului, cu condiția ca informațiile oferite să includă un rezumat al motivelor pertinente, astfel cum sunt stabilite la articolul 75 alineatul (2) din Directiva 2014/25/UE, sub rezerva articolului 75 alineatul (3) din directiva menționată, sau la articolul 40 alineatul (1) al doilea paragraf din Directiva 2014/23/UE, sub rezerva articolului 40 alineatul (2) din directiva respectivă. Această opțiune se aplică și în cazurile menționate la articolul 2b primul paragraf litera (c) din prezenta directivă;”.</p> <p>7. La articolul 8, alineatul (1) se înlocuiește cu textul următor:  „(1) Comisia poate invoca procedura prevăzută la alineatele (2)-(5) în cazul în care consideră că, înainte de încheierea unui contract, a fost săvârșită o încălcare gravă a dreptului Uniunii în domeniul achizițiilor publice în cursul unei proceduri de atribuire a unui contract care intră în domeniul de aplicare al Directivei 2014/25/UE sau al Directivei 2014/23/UE, sau în legătură cu articolul 26 alineatul (1) din Directiva 2014/25/UE, în</p>					
--	--	--	--	--	--

cazul entităților contractante cărora li se aplică dispoziția respectivă.”					
<b>TITLUL V</b> <b>COMPETENȚE DELEGATE, COMPETENȚE DE EXECUTARE ȘI DISPOZIȚII FINALE</b>					
<b>Articolul 48</b> <b>Exercitarea delegării</b>					
(1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.	-	NA			
(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 7 alineatul (3), articolul 9 alineatul (4), articolul 27 alineatul (2) și la articolul 30 alineatul (4) se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată începând cu 17 aprilie 2014.	-	NA			
(3) Delegarea de competențe menționată la articolul 7 alineatul (3), articolul 9 alineatul (4), articolul 27 alineatul (2) și la articolul 30 alineatul (4) poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată	-	NA			

ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.					
(4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.	-	NA			
(5) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 7 alineatul (3), a articolului 9 alineatul (4), a articolului 27 alineatul (2) și a articolului 30 alineatul (4) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecțiuni în termen de două luni de la notificarea actului către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecțiuni. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.	-	NA			
<b>Articolul 49</b> <b>Procedura de urgență</b>	-				

(3) Actele delegate adoptate în temeiul prezentului articol intră imediat în vigoare și se aplică atât timp cât nu se formulează nicio obiecțiune în conformitate cu alineatul (2). Notificarea unui act 132elegate transmisă Parlamentului European și Consiliului prezintă motivele pentru care s-a recurs la procedura de urgență.		NA			
(4) Parlamentul European sau Consiliul poate formula obiecțiuni cu privire la un act 132elegate în conformitate cu procedura menționată la articolul 48 alineatul (5). Într-un astfel de caz, Comisia abrogă actul fără întârziere, în urma notificării deciziei Parlamentului European sau a Consiliului de a formula obiecțiuni.	-	NA			
<b>Articolul 50</b> <b>Procedura comitetului</b>	-				
(1) Comisia este asistată de Comitetul consultativ pentru achiziții publice instituit prin Decizia 71/306/CEE a Consiliului (39). Respectivul comitet este un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.	-	NA			
(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul articol,	-	NA			

se aplică articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.					
<b>Articolul 51</b> <b>Transpunere</b>	-				
(1) Statele membre asigură intrarea în vigoare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 18 aprilie 2016. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul acestor dispoziții. Atunci când statele membre adoptă măsurile respective, acestea conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o astfel de trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.	-	NA			
(2) Statele membre comunică Comisiei textul principalelor măsuri de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.	-	NA			
<b>Articolul 52</b> <b>Dispoziții tranzitorii</b>	-				
Trimiterile la articolul 1 alineatul (3) literele (a) și (b) din Directiva 2004/17/CE și la articolul 1 alineatele (3) și (4) și la titlul III din Directiva 2004/18/CE se interpretează	-	NA			

ca fiind trimiteri la prezenta directivă.					
<b>Articolul 53</b> <b>Monitorizare și raportare</b>	-				
Comisia evaluează efectele economice pe piața internă, în special din perspectiva unor factori precum atribuirea transfrontalieră a contractelor și costurile de tranzacționare, care rezultă din aplicarea pragurilor stabilite la articolul 8 și prezintă un raport în acest sens Parlamentului European și Consiliului până la 18 aprilie 2019. Adecvarea nivelului de praguri este examinată în contextul negocierilor în temeiul AAP, având în vedere impactul inflației și costurile de tranzacție. Atunci când acest lucru este posibil și după caz, Comisia examinează o propunere de majorare a valorilor pragurilor aplicabile în temeiul AAP cu ocazia următoarei runde de negocieri. În cazul unor modificări ale valorilor pragurilor aplicabile în temeiul AAP, raportul este urmat, dacă este cazul, de o propunere legislativă de modificare a pragurilor stabilite în prezenta directivă. Comisia evaluează de asemenea efectele economice	-	NA			

pe piața internă ale excluderilor prevăzute la articolul 12 ținând seama de structurile specifice ale sectorului apei și prezintă un raport în acest sens Parlamentului European și Consiliului până la 18 aprilie 2019. Comisia reexaminează funcționarea prezentei directive și prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului până la 18 aprilie 2021 și, ulterior, o dată la cinci ani, pe baza informațiilor pe care statele membre le furnizează în conformitate cu articolul 45 alineatul (3). Comisia face publice rezultatele reexaminărilor întreprinse în conformitate cu al patrulea paragraf.					
<b>Articolul 54</b> <b>Intrare în vigoare</b>	<b>Articolul 38. Intrarea în vigoare</b>				
Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. Prezenta directivă nu se aplică în cazul atribuirii concesiunilor ofertate sau atribuite înainte de 17 aprilie 2014.	(1 ) Prezenta lege intră în vigoare în termen de 6 luni de la data publicării. (2) Prezenta lege se aplică procedurilor de atribuire a concesiunilor de lucrări sau de servicii inițiate după data intrării sale în vigoare. (3) Procedurilor de atribuire a concesiunilor de lucrări sau de servicii în curs de desfășurare la data intrării în vigoare a prezentei legi li se aplică legea în vigoare la data inițierii procedurii de atribuire.	C			



	<p>(4) Prezenta lege se aplică contractelor de concesiune încheiate după data intrării sale în vigoare.</p> <p>(5) Contractele de concesiune încheiate înainte de data intrării în vigoare a prezentei legi sunt supuse dispozițiilor legii în vigoare la data la care acestea au fost încheiate în tot ceea ce privește încheierea, modificarea, interpretarea, efectele, executarea și încetarea acestora.</p>				
<b>Articolul 55</b>	-				
<b>Destinatari</b>					
Prezenta directivă se adresează statelor membre.	-	NA			